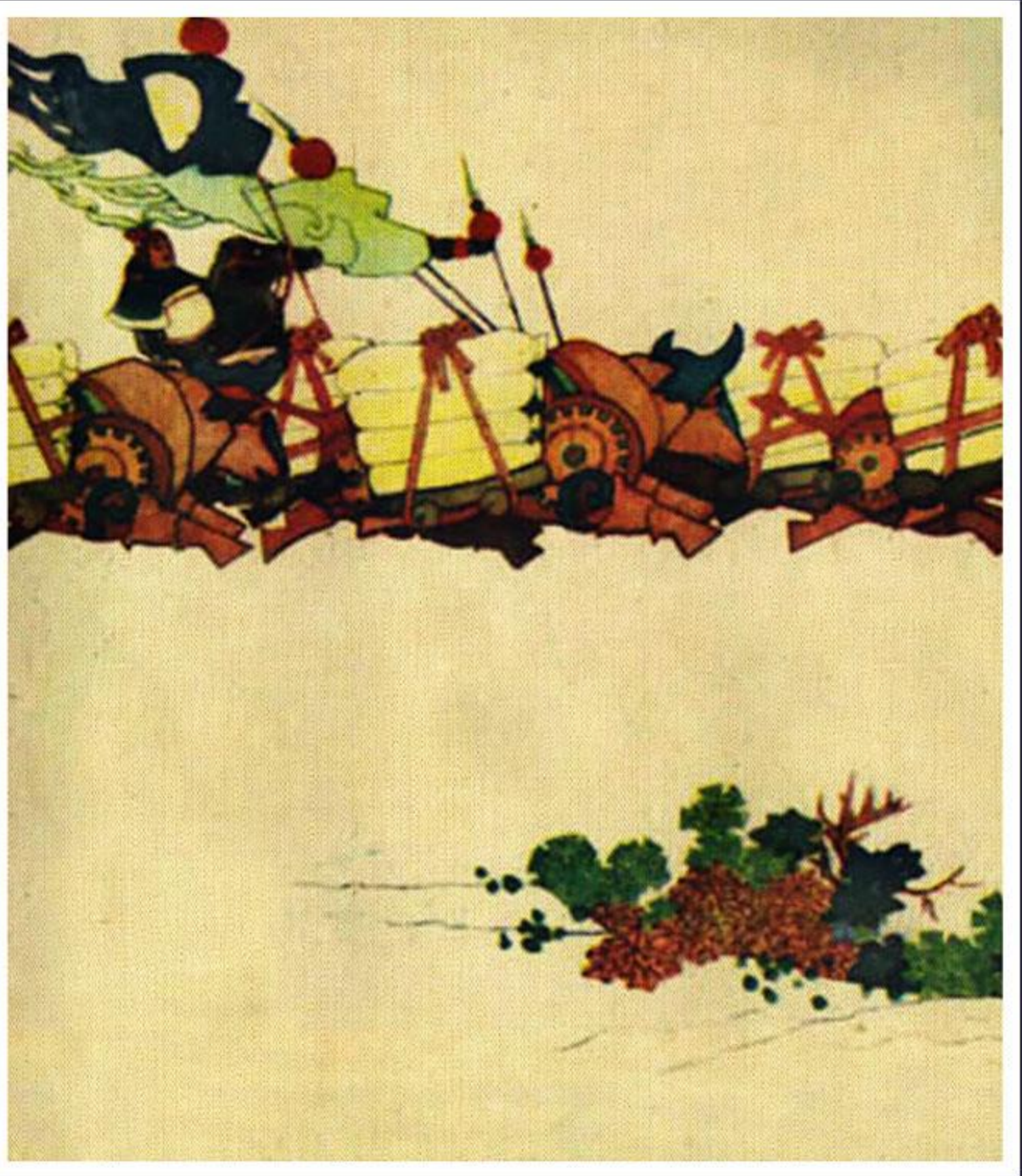


# 五丈原



二國敵美  
神璣畫山



三國演義之

# 五丈原

良  
馮  
股

墨

士  
農  
樂

改  
編  
畫

E書文字校對

小舟  
逐水

上海人民美術出版社





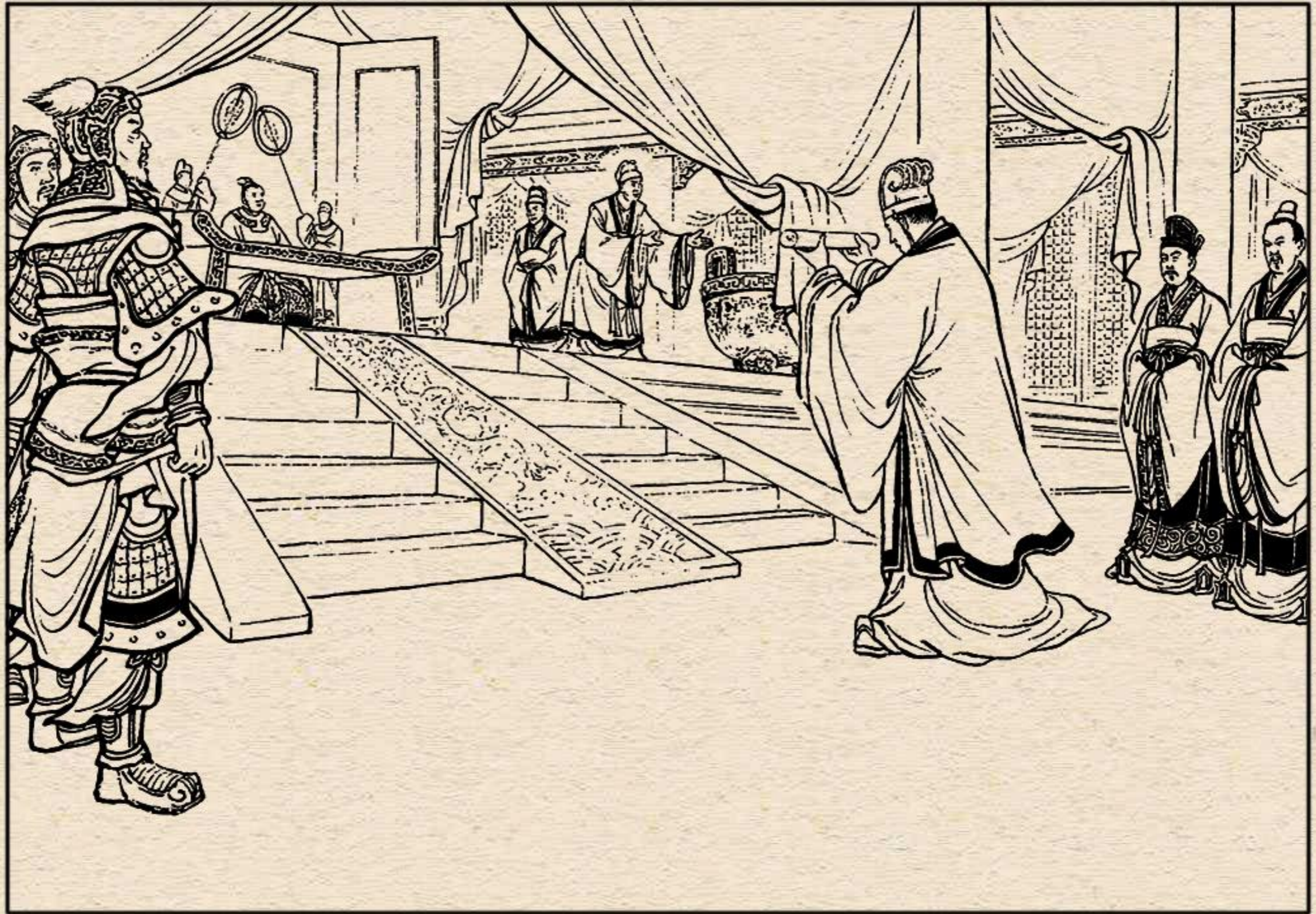
本集叙蜀軍六出祁山，司馬懿堅守不戰。諸葛亮憂勞成病，臨終與諸將訣別，并遺表劉禪，安排軍國大事。諸葛亮既死，魏延抗命，李儀、姜維定計斬之，蜀軍全師而退。

(根據羅貫中“三國演義”改編)

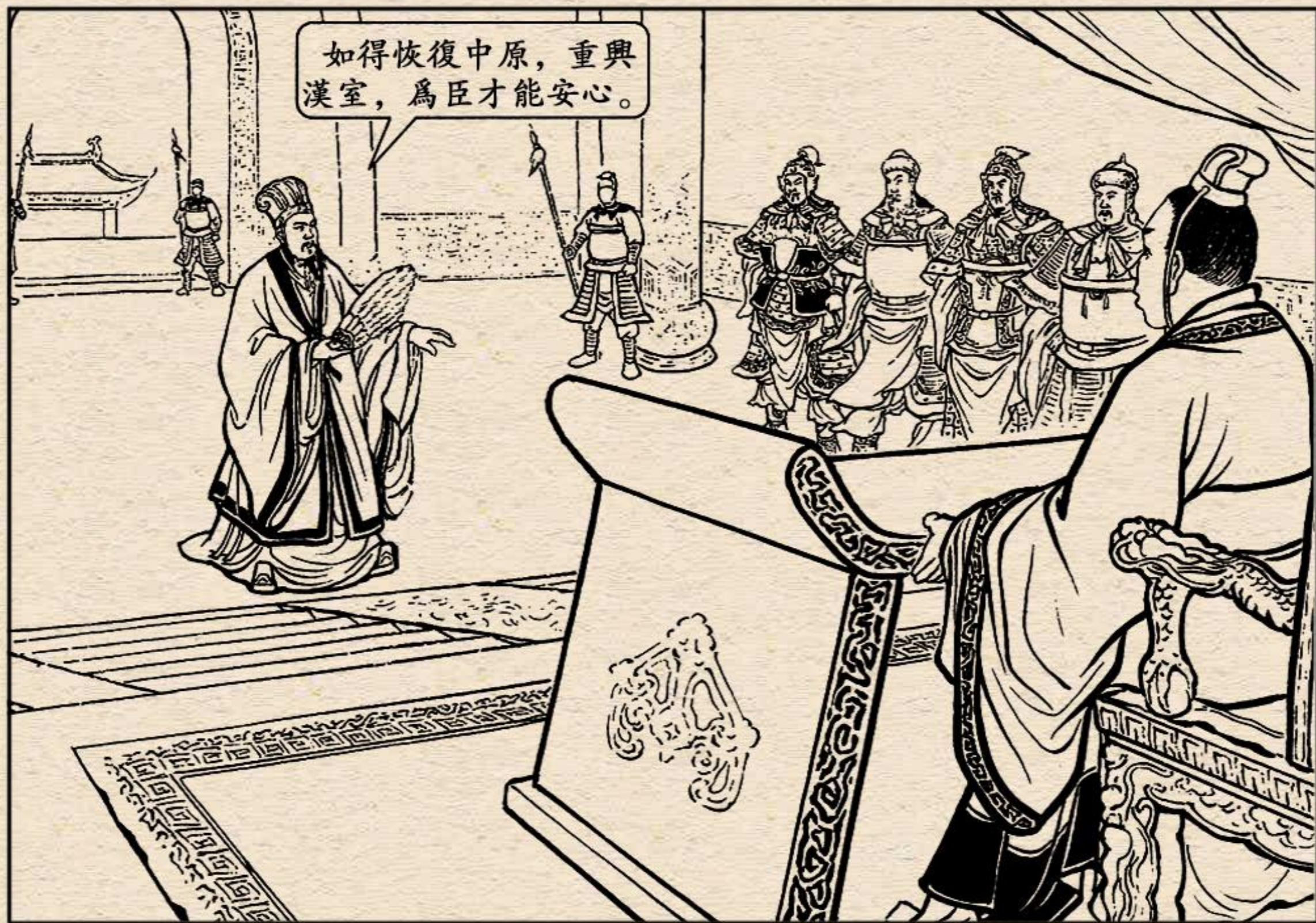


封面畫 張大經

本冊 124圖



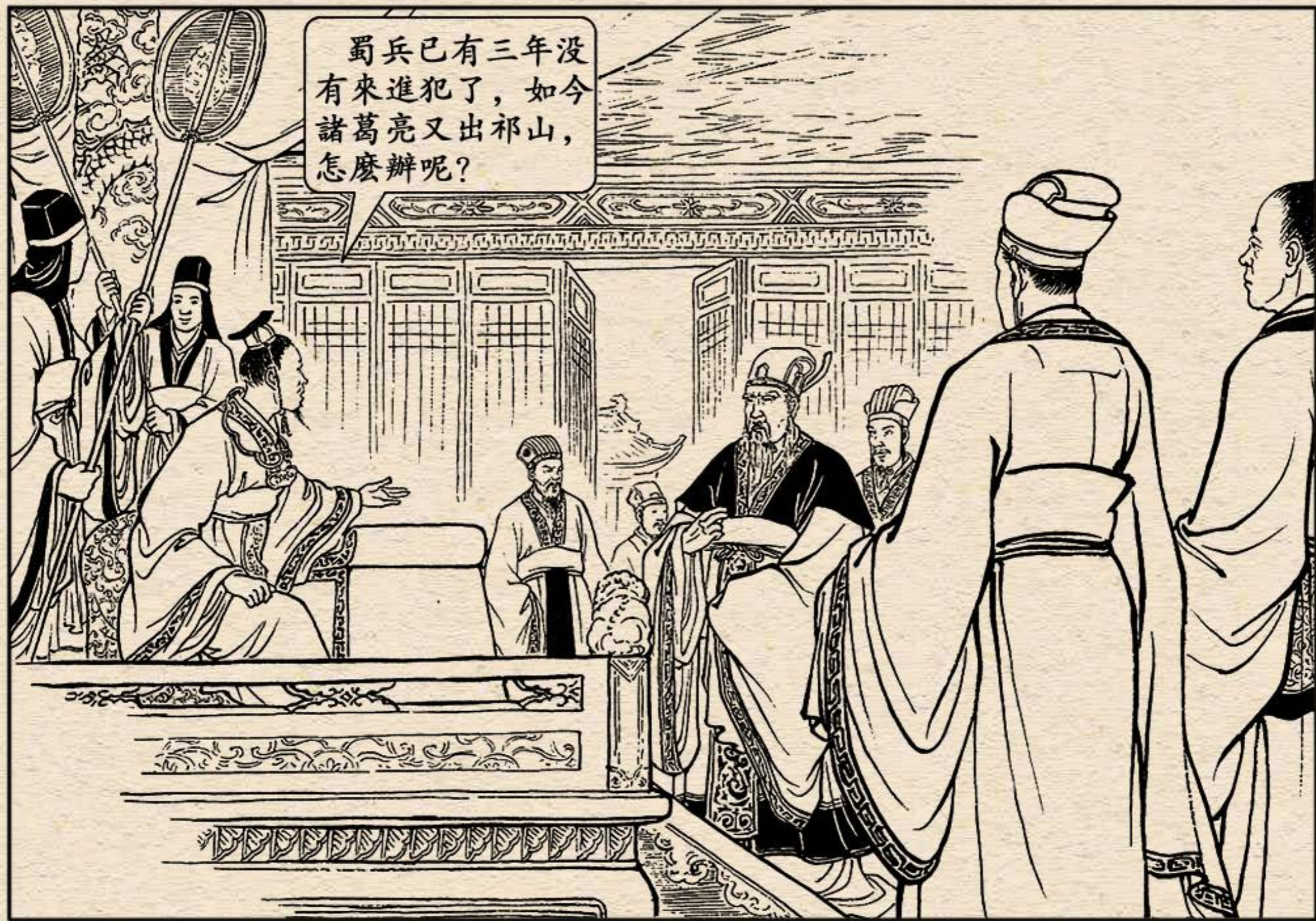
(1) 諸葛亮五出祁山，沒有成功，於是屯兵漢中，把蜀兵訓練得人強馬壯、糧食也積聚得十分充足。如此三年，他奏請劉禪，準許六出祁山，再伐曹魏。



(2) 劉禪覺得鼎立的局面已成，吳、魏都不來侵犯，樂得坐享太平。諸葛亮道：“老臣受了帝知遇之恩，就是在睡夢之中，也在設想伐魏大事。”劉禪見諸葛亮堅持要出兵，祇得準了。



(3) 諸葛亮拜辭劉禪，連夜來到漢中，坐帳發令：分三十四萬蜀兵爲五路，由王平、馬岱、廖化、吳懿、張嶷分別率領。命姜維、魏延擔任先鋒，都出祁山會合。



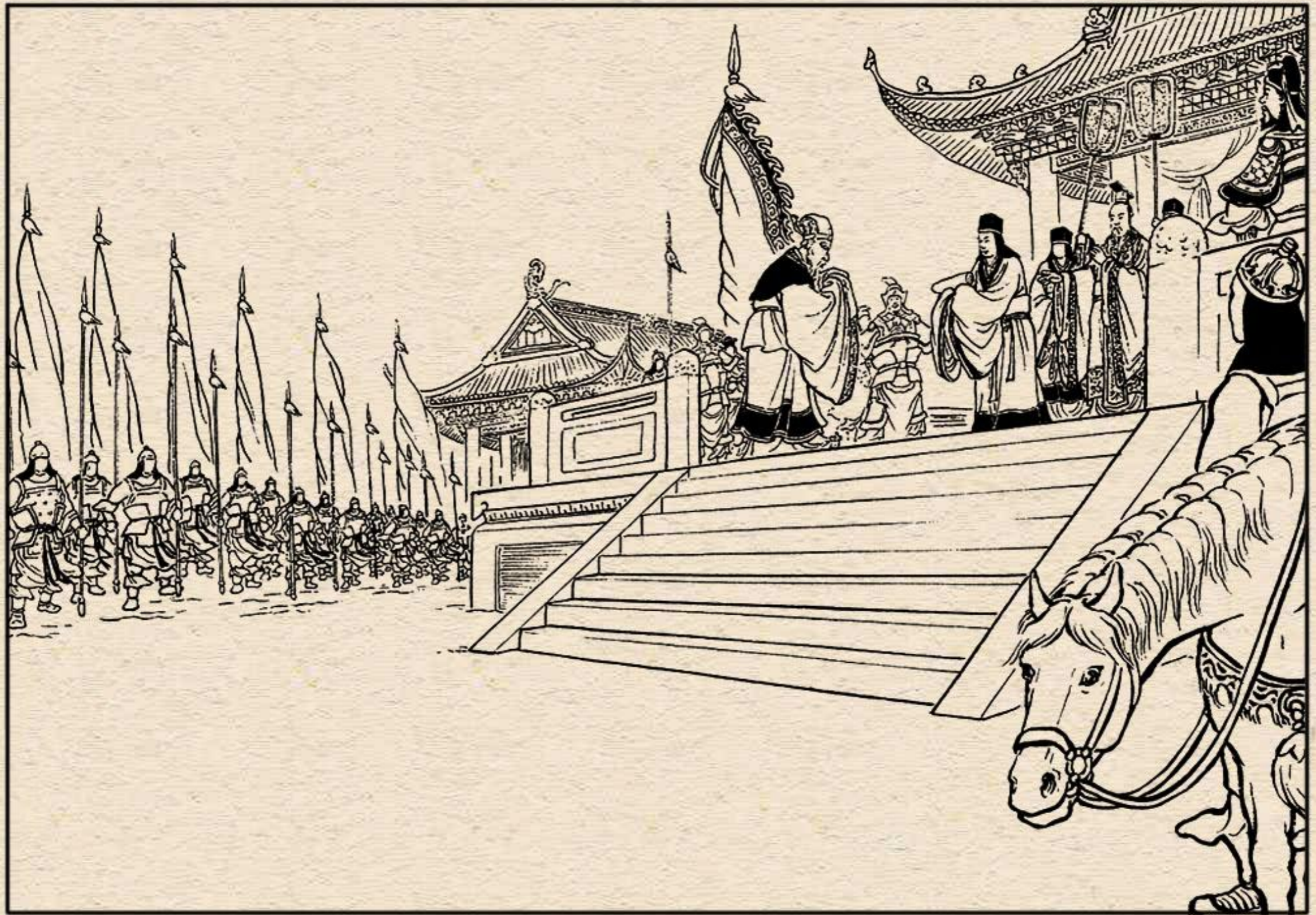
(4)魏主曹睿聽說蜀兵三十多萬分五路前來，十分驚惶，急忙召司馬懿商議。

夏侯淵的長子夏侯霸、次子夏侯威  
弓馬嫻熟，三子夏侯惠、四子夏侯和  
深通兵法，臣想保舉這四人同去破敵。

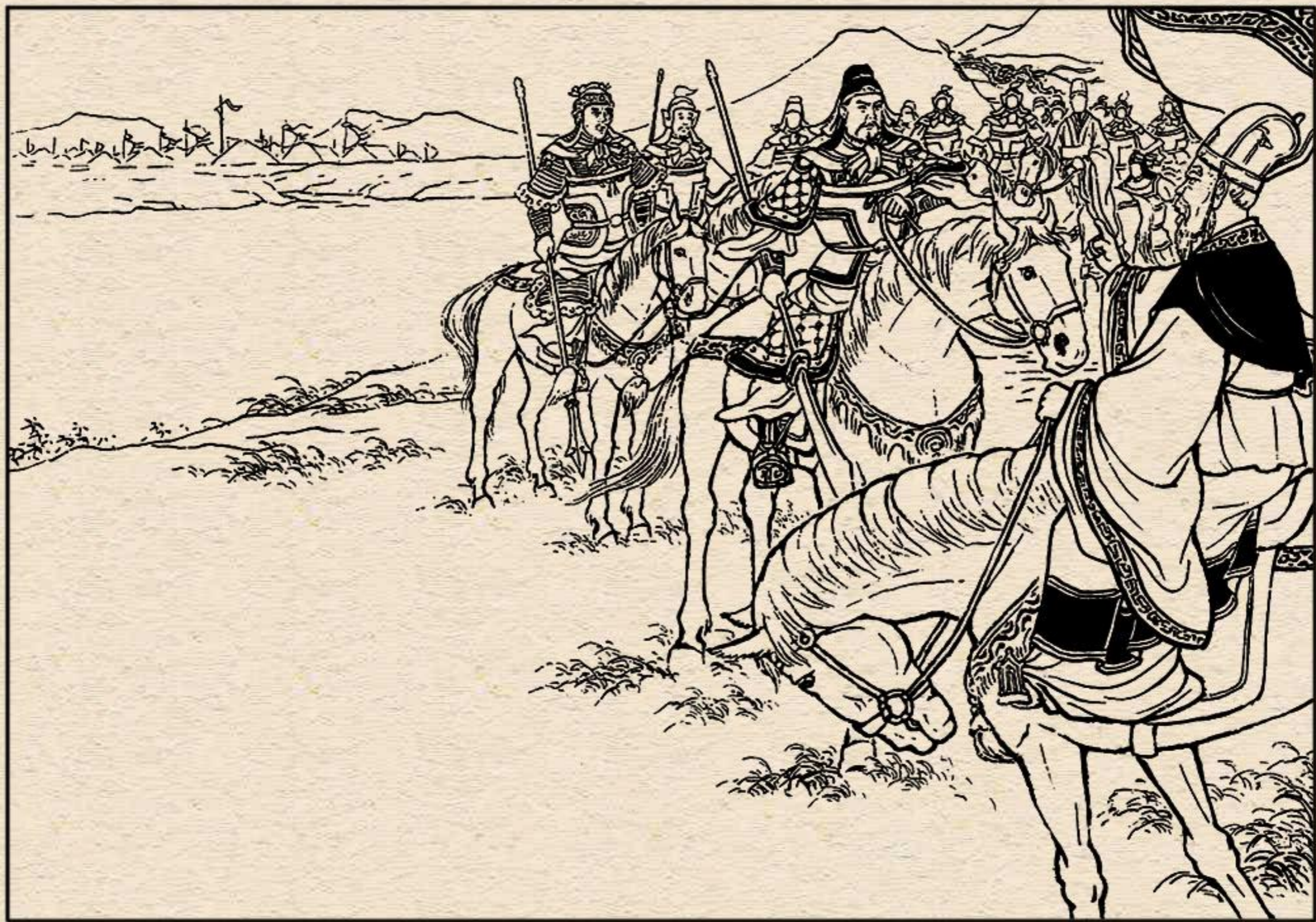


(5)司馬懿奏道：“三年來我國力量增強，諸葛亮前來，不過是自取滅亡。臣願意領兵前去破敵，祇是要保舉夏侯淵的四個兒子同去。”





(6) 曹睿便命司馬懿為大都督，夏侯霸、夏侯威為左右先鋒，夏侯惠、夏侯和為行軍司馬，領兵四十萬前去迎敵；又命令司馬懿堅守勿戰，等蜀兵糧盡時，才許出兵追擊。



(7)魏軍來到渭水，蜀軍已在祁山扎營。司馬懿撥了五萬名軍士在渭水上搭起九座浮橋，令夏侯霸、夏侯威帶了先鋒部隊到渭水南岸安營；又在大寨後面築起了一座土城，以防不測。



(8) 安營已畢，司馬懿正與衆將商議軍事，忽報郭淮、孫禮來見。司馬懿連忙把他倆迎接進來。



(9)兩下見過了禮，郭淮便對司馬懿說道：“現在蜀兵都在祁山，如果跨過渭水進占北原，截斷了隴西要道，我軍的形勢就非常危險了。”司馬懿認為這個顧慮很對，就命兩人領兵去守北原。



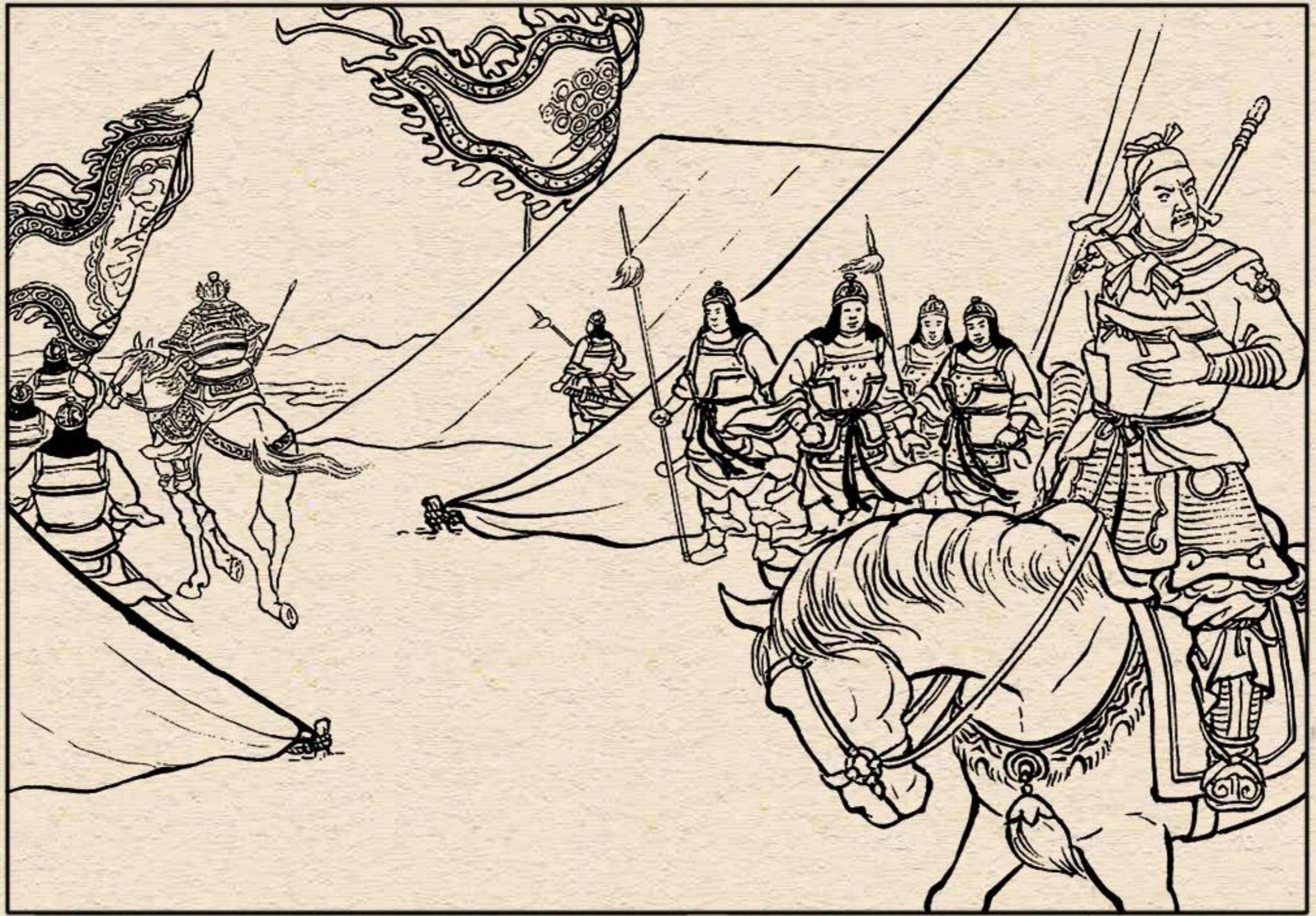
(10) 過不多天，魏兵哨探飛報司馬懿：祁山蜀兵分數路移動，還扎了一百多祇木筏，馬上要渡渭水進攻北原。



(11)司馬懿仔細查問，聽說木筏上戴着草把，料到諸葛亮是拿進攻北原做掩護，目的在順水燒斷浮橋，奪取南岸魏軍的營寨。便定了迎敵的計策，傳齊衆將，一一授了密計。



(12) 司馬懿又命令司馬師、司馬昭領兵救應前營，自己帶了一支人馬去救北原。先派人去通知郭準、孫禮。



(13) 郭淮、孫禮接到命令，是要他們離營埋伏，蜀兵來攻，許敗不許勝，祇等救兵到來，兩路夾攻。





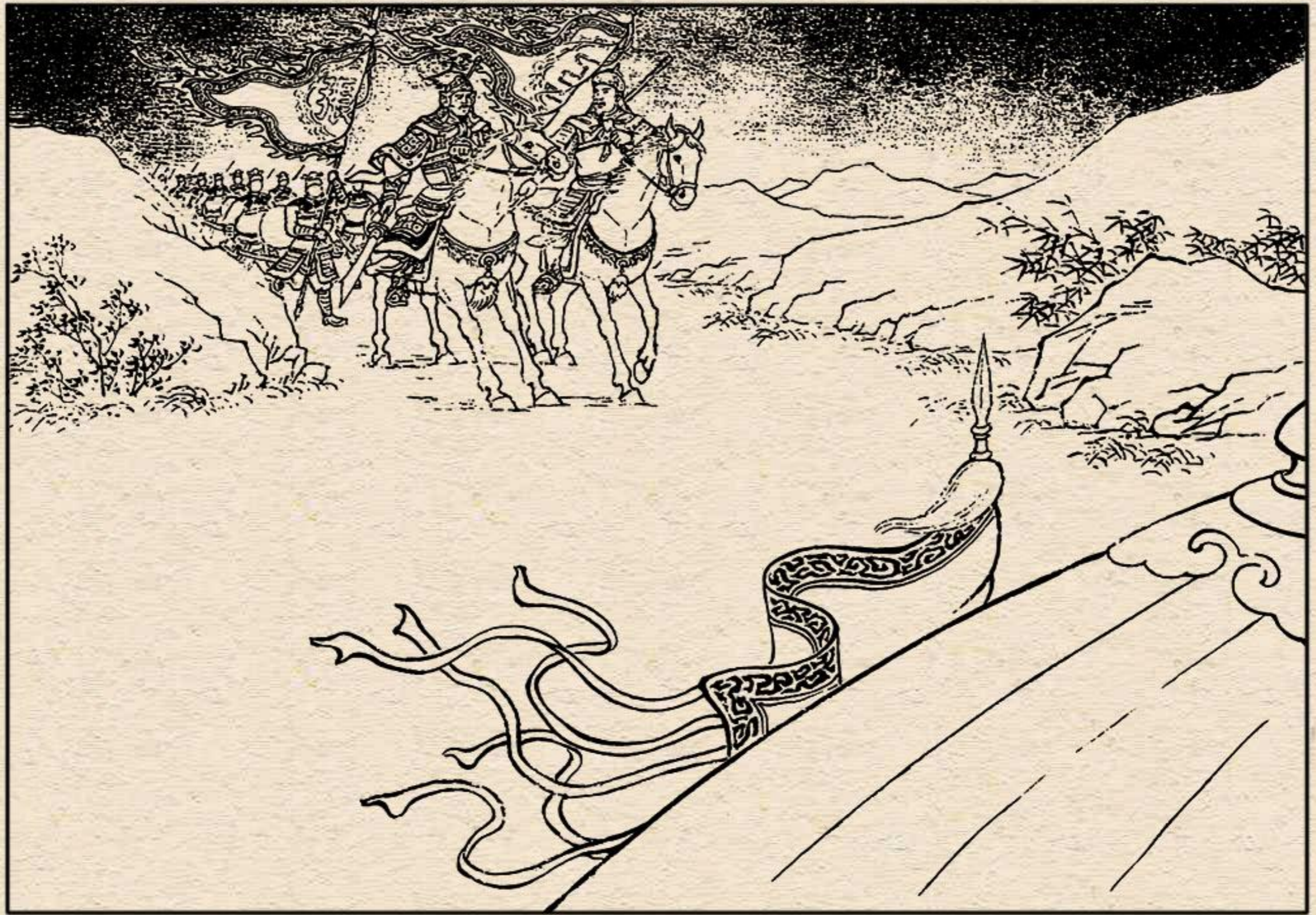
(14) 郭淮引兵去埋伏，留下孫禮守寨。黃昏時，祇見路上旗幟飄揚，塵埃滾滾，魏延、馬岱領着一隊人馬殺奔過來。孫禮不等蜀兵近前，丟下營寨就走。



(15) 魏延見魏兵這等舉動，知道有了準備，急忙想退軍。忽然四下喊聲大震，左有司馬懿，右有郭淮，兩路人馬一齊殺到。



(16) 魏延、馬岱奮勇衝殺，一直退到河邊。魏兵追殺上來，蜀兵奔逃無路，多半跌入水中淹死了。幸得吳懿領着木筏兵殺來，才把敗殘的人馬渡過了河。



(17)王平、張嶷奉命去攻南岸魏軍的前寨，他們不知進攻北原的軍馬已經失敗，還是直奔魏營。二更時分，將近魏營，看過去，營內却沒有一個魏兵。兩人驚疑不定，勒馬不前。



(18)忽然，背後有個蜀兵飛馬來報：“北原和浮橋兩處都敗了，丞相叫將軍趕快回馬退兵！”王平、張嶷大吃一驚。



(19) 正要退兵，猛聽得一聲炮響，魏兵却已抄到他們背後，吶喊着衝殺過來。王平、張嶷慌忙迎戰。



(20) 兩軍混戰了一陣，等到王平，張嶷擊退了夏侯霸、夏侯威，蜀兵已經死傷了一大半。



(21) 諸葛亮收拾殘兵，回到祁山大寨，見折了一萬多人馬，心中非常煩悶。籌思了半天，認為此番要破魏兵，最好是東吳也能出兵攻魏。





(22)他正想派人到東吳去，忽然費禕從成都來了，便令他為使臣，送信到東吳去，請孫權趕快出兵北徵，共同進取中原。約定得勝以後，由蜀、吳平分天下。



(23) 費禕趕到東吳來見孫權。孫權看了請葛亮的信，很高興的說道：“我很久就想會合你們丞相討伐曹魏了，如今既然有信來，我馬上起大軍三十萬，分三路去攻曹魏。”



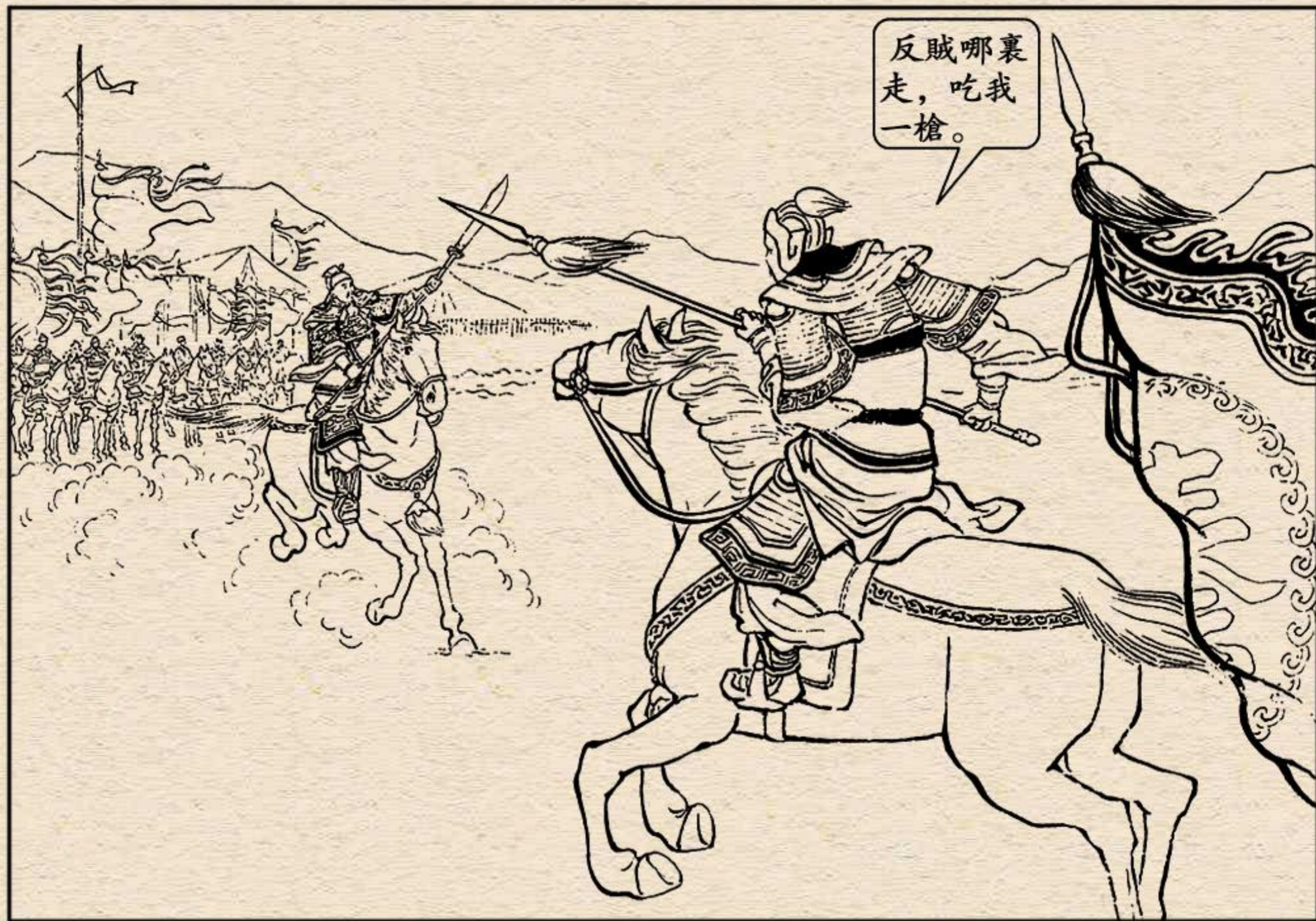
(24) 費禕回到祁山，諸葛亮聽了他的報告，心裏很歡喜，對他慰勉了一番。費禕辭過諸葛亮，仍回成都去了。



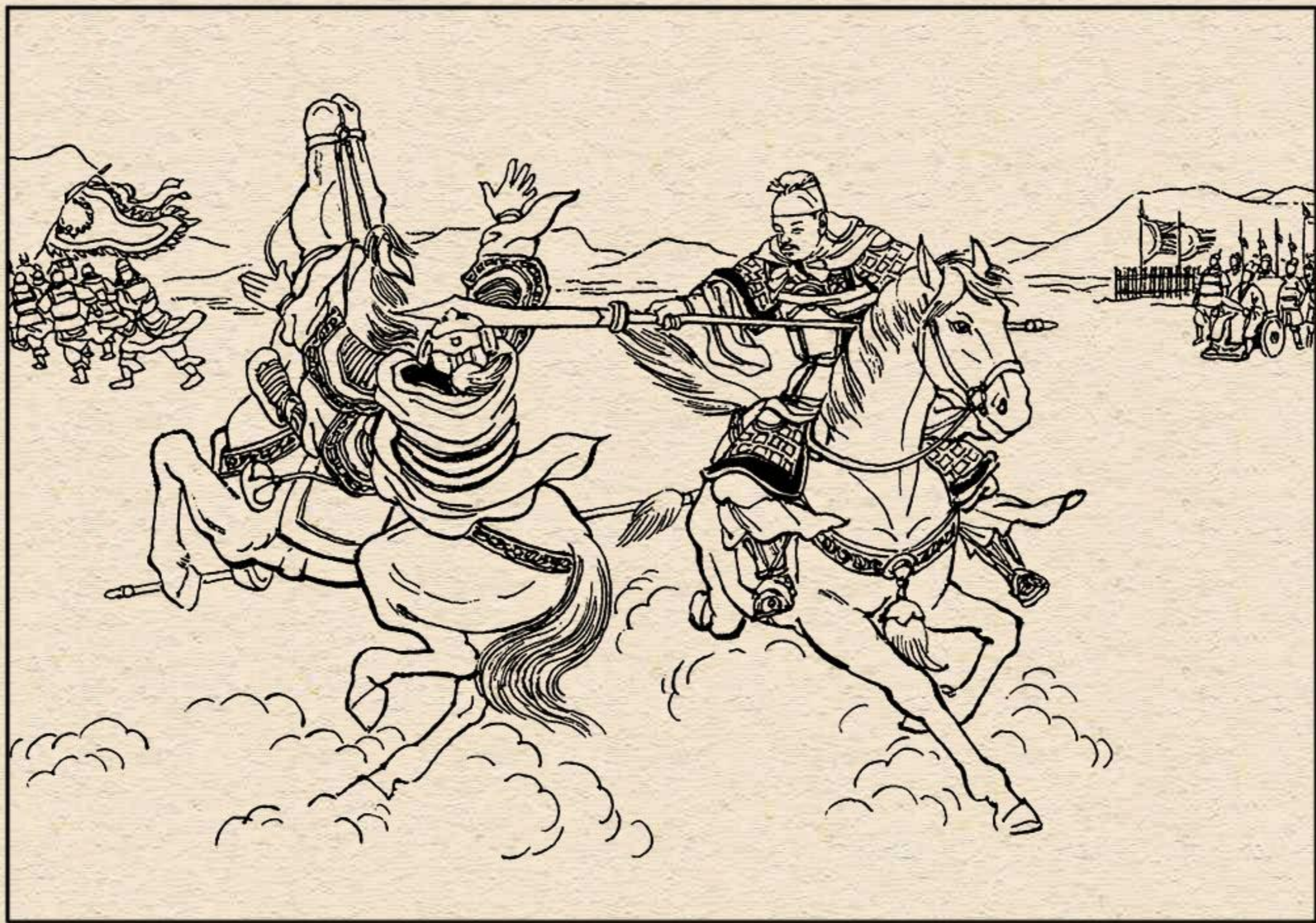
(25) 諸葛亮正與眾將商議進兵，忽然報說有魏將前來投降。諸葛亮把他叫進來一問，才知是魏國的偏將鄭文，因司馬懿封秦朗為前將軍，他却沒有得到封賞，因此氣憤不平，前來投效。



(26) 鄭文的話剛剛說完，忽聽營外一片鼓聲，報說魏將秦朗討戰，并且指名要鄭文出陣。諸葛亮問鄭文道：“秦朗的武藝比你怎麼樣？”鄭文道：“我一下就可以斬了他！”



(27)鄭文欣然上馬，諸葛亮也就帶了衆將出營觀戰。祇見那邊，秦朗拍馬挺槍大罵：這邊，鄭文拍馬舞刀相迎。



(28) 剛交鋒，鄭文一刀就把秦朗劈下馬來。魏兵也都逃了回去。



(29) 鄭文回來，諸葛亮已在帳中等着。一見鄭文，便喝命武士推出斬首。鄭文大聲叫喊起來。





(30) 諸葛亮喝道：“我認識秦朗，你剛才斬了的不是他。還不老實說出來！”鄭文見瞞不住，祇得招供是司馬懿叫他來詐降的，哭喊着乞求饒命。諸葛亮道：“要想活命，你趕快寫一封信去叫司馬懿來劫營。”



(31)鄭文沒有辦法，祇得寫了一封信交給諸葛亮。諸葛亮命令將他暫時收押起來。



(32) 衆將見諸葛亮識破鄭文詐降，非常驚奇，問道：“丞相怎知道他是詐降的呢？”諸葛亮便把他看到的破綻說了出來。



(33)接着，諸葛亮挑了一個能說會道的軍士來，低聲吩咐了一番。叫他拿着鄭文的書信，到魏營去見司馬懿。



(34) 軍士來到魏營。司馬懿把信拆開一看，見是鄭文約定當日晚上，以舉火為號，請他統領大軍前去劫營。便喚軍士進來盤問。



(35) 司馬懿反復地盤問了一番，又仔細看了書信，發現不出有什麼可疑的地方。便賞了那軍士，叫他回去。

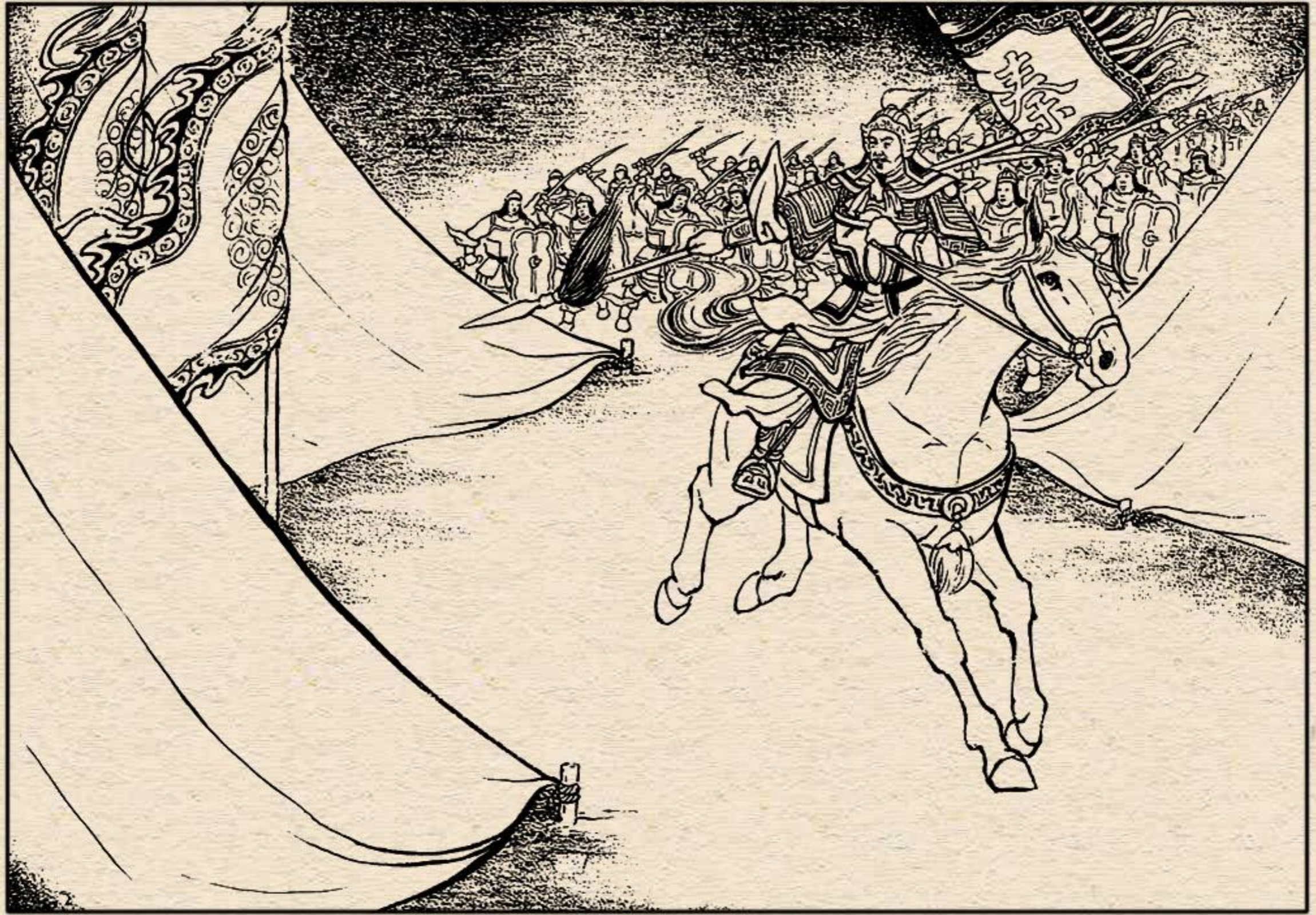


(36)到天黑的時候，司馬懿要帶二個兒子和大隊人馬前去劫營。長子司馬師勸諫道：“父親祇看到一封書信，就親自前去冒險，萬一有個疏忽，如何是好？”

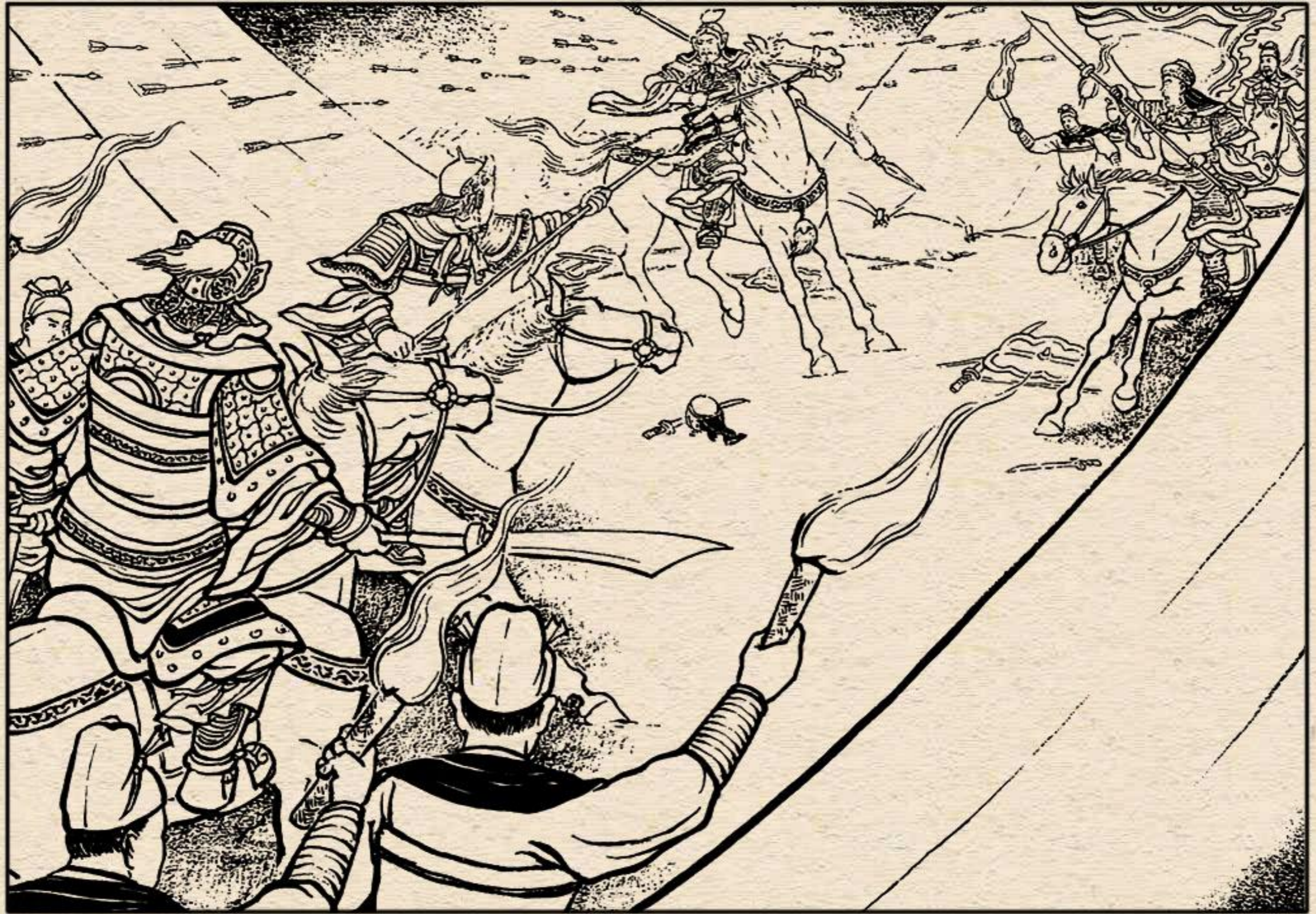


(37) 司馬懿聽這話說得有理，便改變主意，命秦朗帶一萬人馬前去劫營，自己領兵在後面接應。





(38)二更時分，秦朗見蜀營火起，便領着人馬衝進了蜀營。但見營內空蕩蕩的，一個人影也沒有，知道已中了諸葛亮的計。



(39)霎時間，魏兵都被蜀兵圍住。秦朗左撞右衝，拼命死戰，還是殺不出去。蜀兵箭如飛蝗，把秦朗射死在亂軍之中。



(40) 司馬懿在後面見蜀營中火光連天，殺聲震耳，又不知魏兵的勝敗，祇顧催着人馬，趕去接應。



(41) 猛聽得一聲喊起，緊接着鼓角齊鳴，左有魏延，右有姜維，兩支人馬殺了過來。司馬懿大驚失色。



(42)魏兵知道中計，不敢迎敵，四散奔逃。蜀兵邊追邊殺，沒一刻工夫，魏兵已死傷了十之八九，司馬懿也狼狽地逃了回去。



(43)蜀軍勝了這仗，正要大舉進攻，忽然長史楊儀來見諸葛亮，說是蜀道艱難，單靠牛馬運糧，很不方便。如今糧米都擁積在劍閣，運不過來，軍中的糧食却快要吃完了。



(44) 諸葛亮笑道：“我早就想到了。現在要趕緊來造木牛流馬，等造好了，山區運糧的困難也便解決了。衆將從來沒有聽說過什麼木牛流馬，都有點將信將疑。



(45)木牛流馬按照圖樣造起來了。(在“三國演義”中，“木牛流馬”被描繪成爲牛形馬狀能跑會走的機器；據後人考證，是一種靈便的獨輪小車。)上山下嶺，非常方便。大家看了，十分佩服諸葛亮設計的巧妙。





(46) 諸葛亮派右將軍高翔領了一千名軍士，駕着木牛流馬，來往于祁山、劍閣之間運糧。



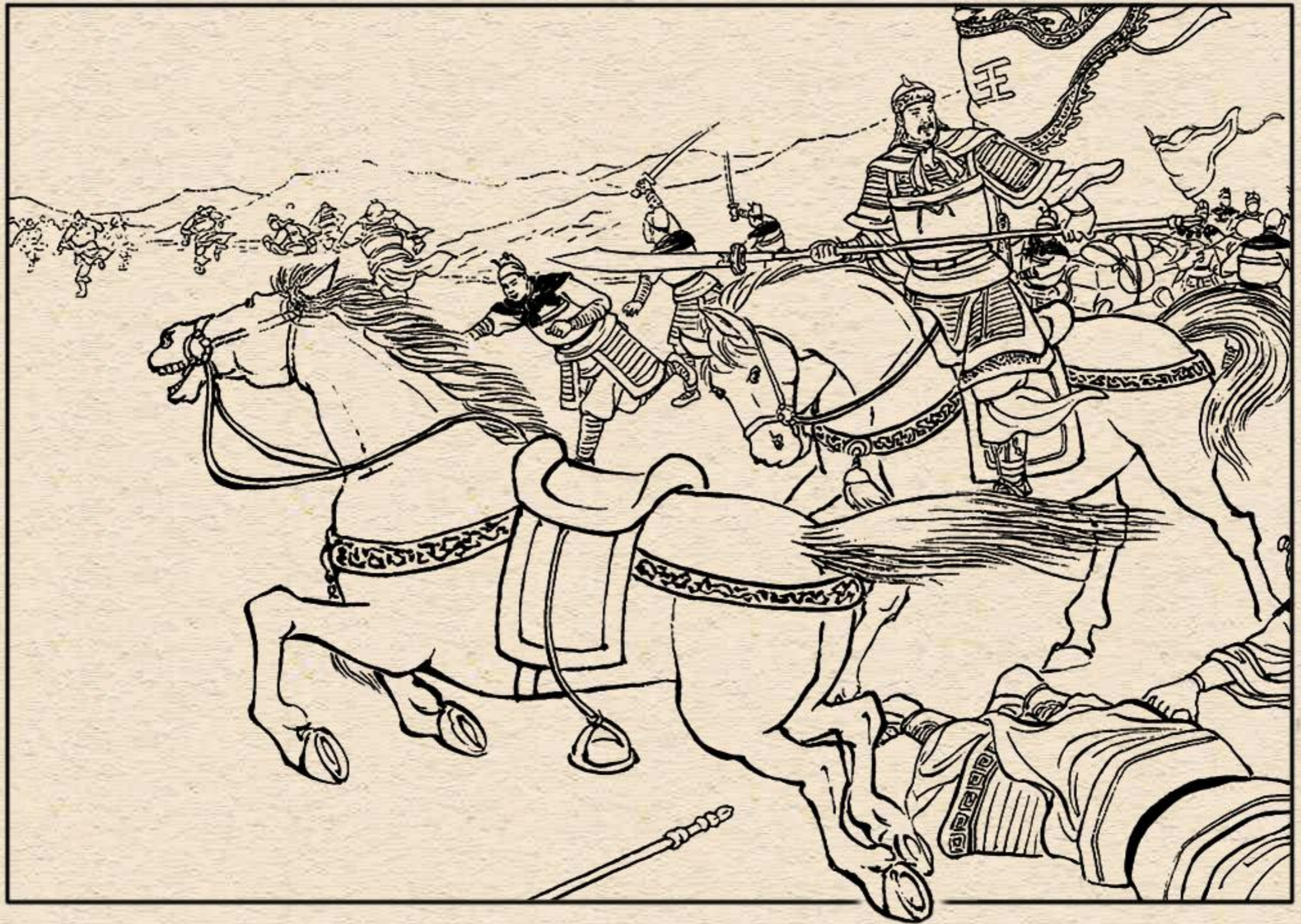
(47)過了幾天，祇見高翔慌慌張張回來報告，說司馬懿派兵埋伏山谷，擒了幾匹木牛流馬回去。他們依樣仿造，正在隴西一帶運糧。



(48) 諸葛亮便喚王平、廖化、張嶷一同進帳，分別吩咐一番，三將領命去了。



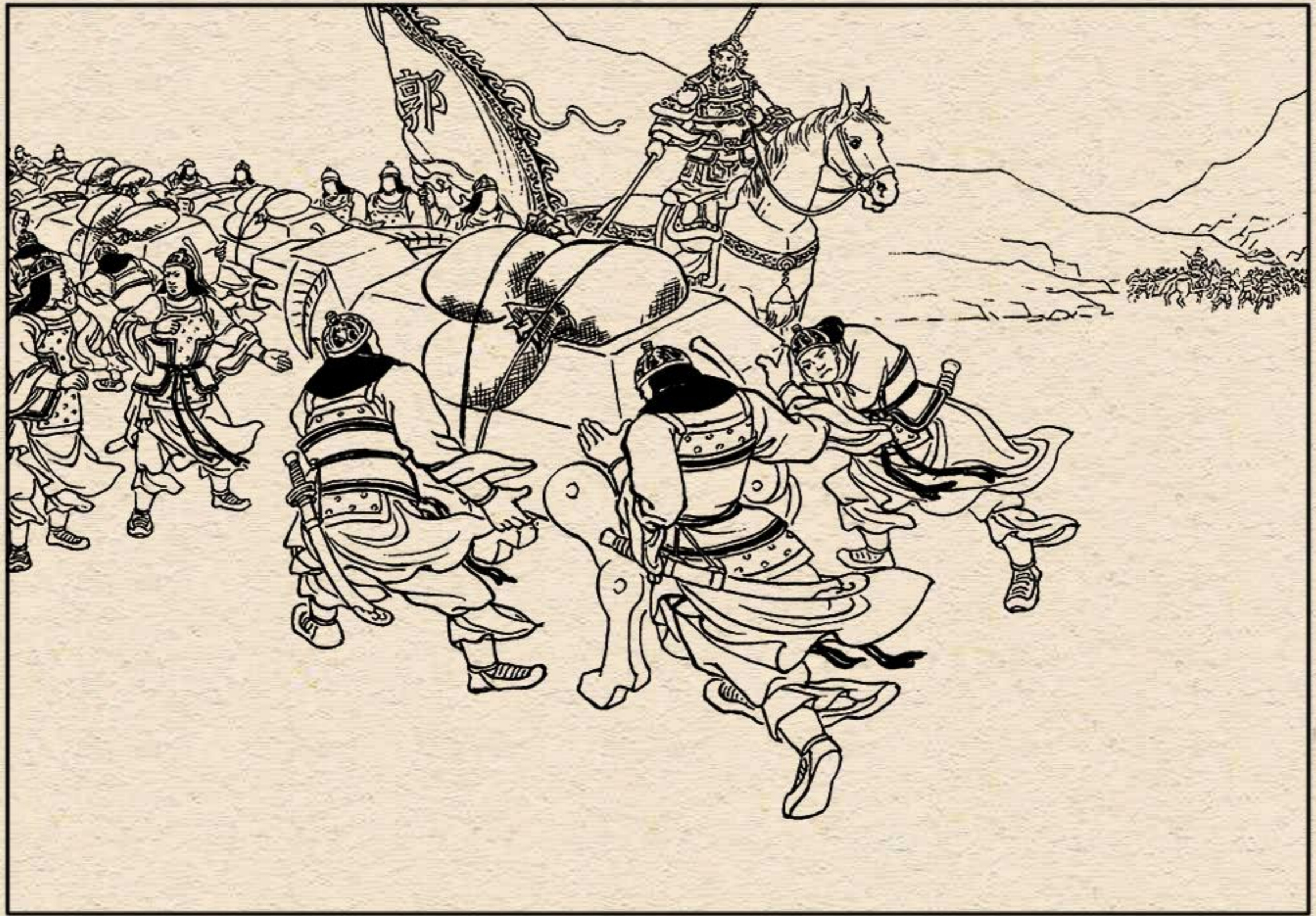
(49)且說魏將岑威率領軍士駕着木牛流馬，從隴西運了糧米回來。走到半途，突然被王平一彪軍攔住。



(50) 魏兵措手不及，被蜀兵殺死了一大半。岑威引敗兵抵敵，被王平一刀斬了，其餘的魏兵飛奔到北原去報信。



(51) 郭淮聽說木牛流馬和軍糧都被蜀兵劫去，急忙帶領人馬，前來追殺。王平遠遠望見，托命軍士把木牛流馬的機關扭轉。



(52)王平和蜀兵丟下木牛流馬就跑。郭淮救糧要緊，也不追趕，命令魏兵去駕木牛流馬；可是大家你推我牽，扛來抬去，木牛流馬還是一動也不動。



(53) 郭淮正在疑惑，祇見山背後突然喊聲大震，張嶷引兵衝殺出來。郭淮大驚，知道中了埋伏，慌忙領着魏兵後退。





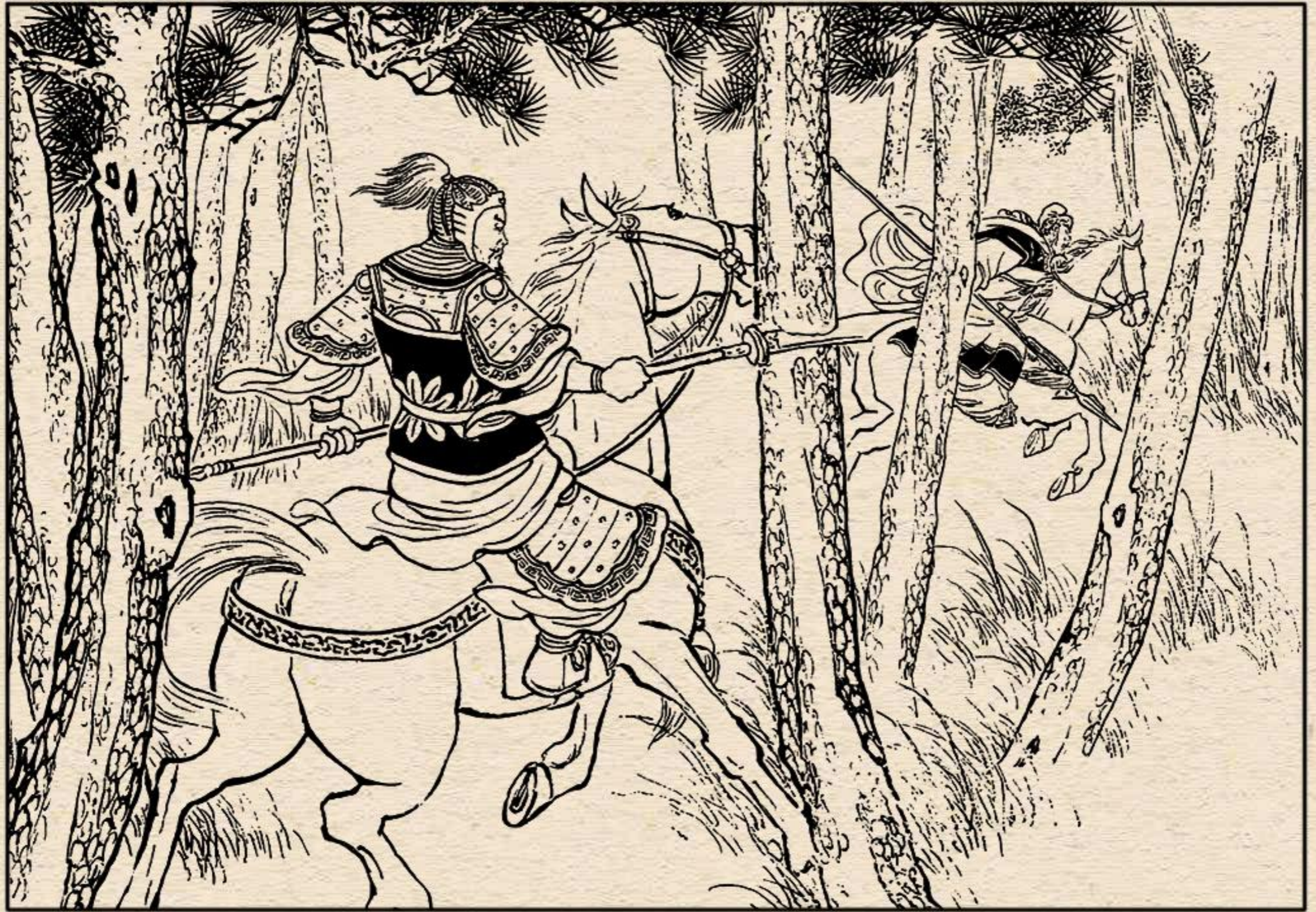
(54)那五百軍士把木牛流馬的機關再行扭轉，飛快地駕着走了。  
郭淮祇是瞪着兩眼，看他們走去。



(55) 郭淮正沒主意，司馬懿親率大軍到了，便合軍一處，往前追趕。剛到半路，忽聽一炮響，廖化領着人馬，從後邊衝殺過來。



(56) 魏兵着慌，勉强迎敵，被廖化殺得大敗。司馬懿單槍匹馬，向樹林裏逃去。



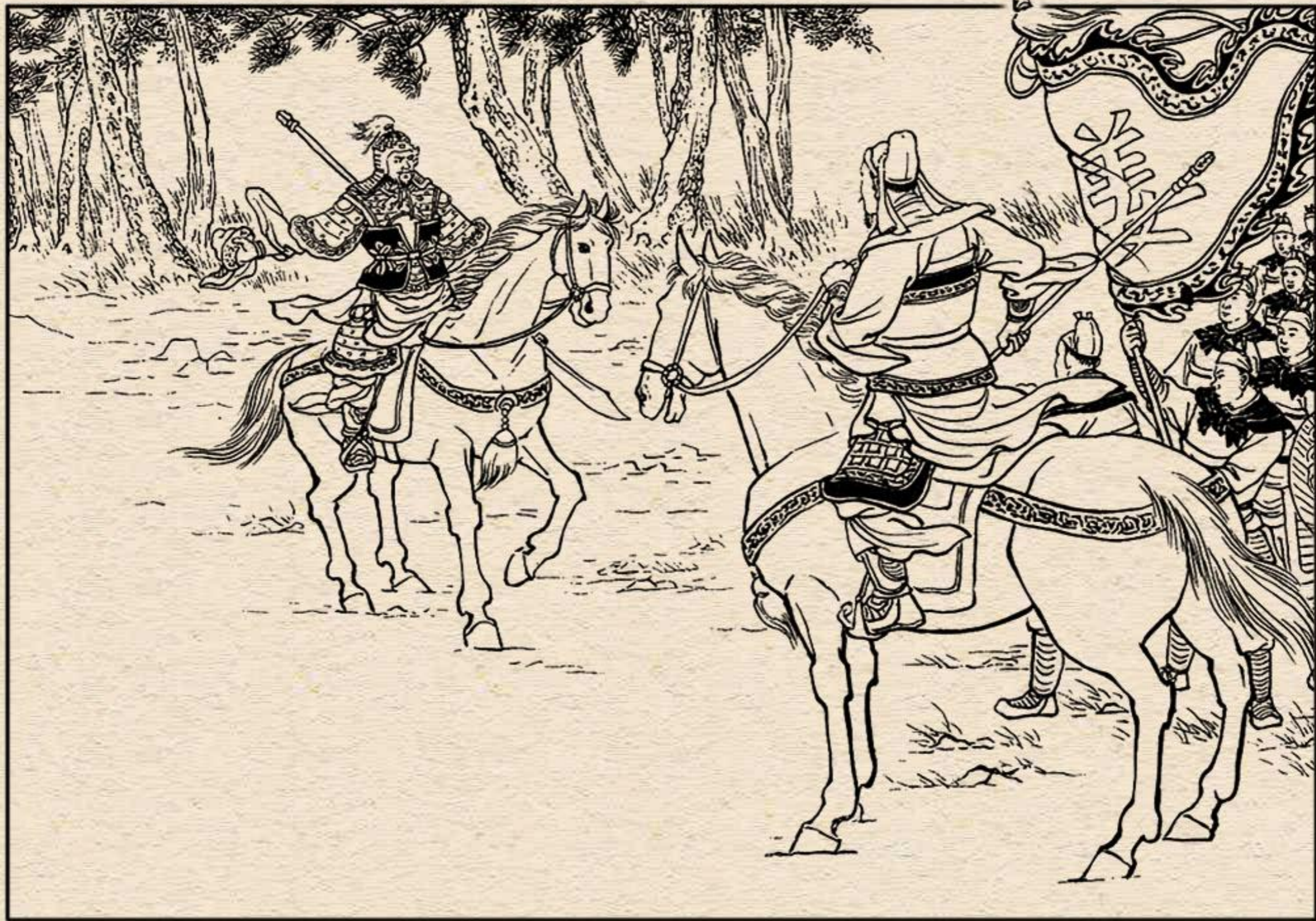
(57) 廖化當先追趕，看看趕上，照着一刀砍去，司馬懿慌忙繞樹躲閃，刀正砍在樹上。



(58) 司馬懿不等廖化拔出大刀，立刻摘下頭上的金盔，向東面一拋，自己却從西面逃出樹林去了。



(59)等到廖化隨後追來，見地上丟着一個金盔，祇道司馬懿是打東面逃走的，就拾起金盔，一直望東追去。



(60) 追了一程，不見一點影踪，奔出谷口，正遇見姜維趕來接應，便一同去見諸葛亮。



(61)這時，衆將都已收兵回來。王平、張嶷繳獲了二千多匹木牛流馬，一萬多石糧米；廖化也獻上了金盔。諸葛亮見是魏兵主帥的頭盔，便將頭功給了廖化。





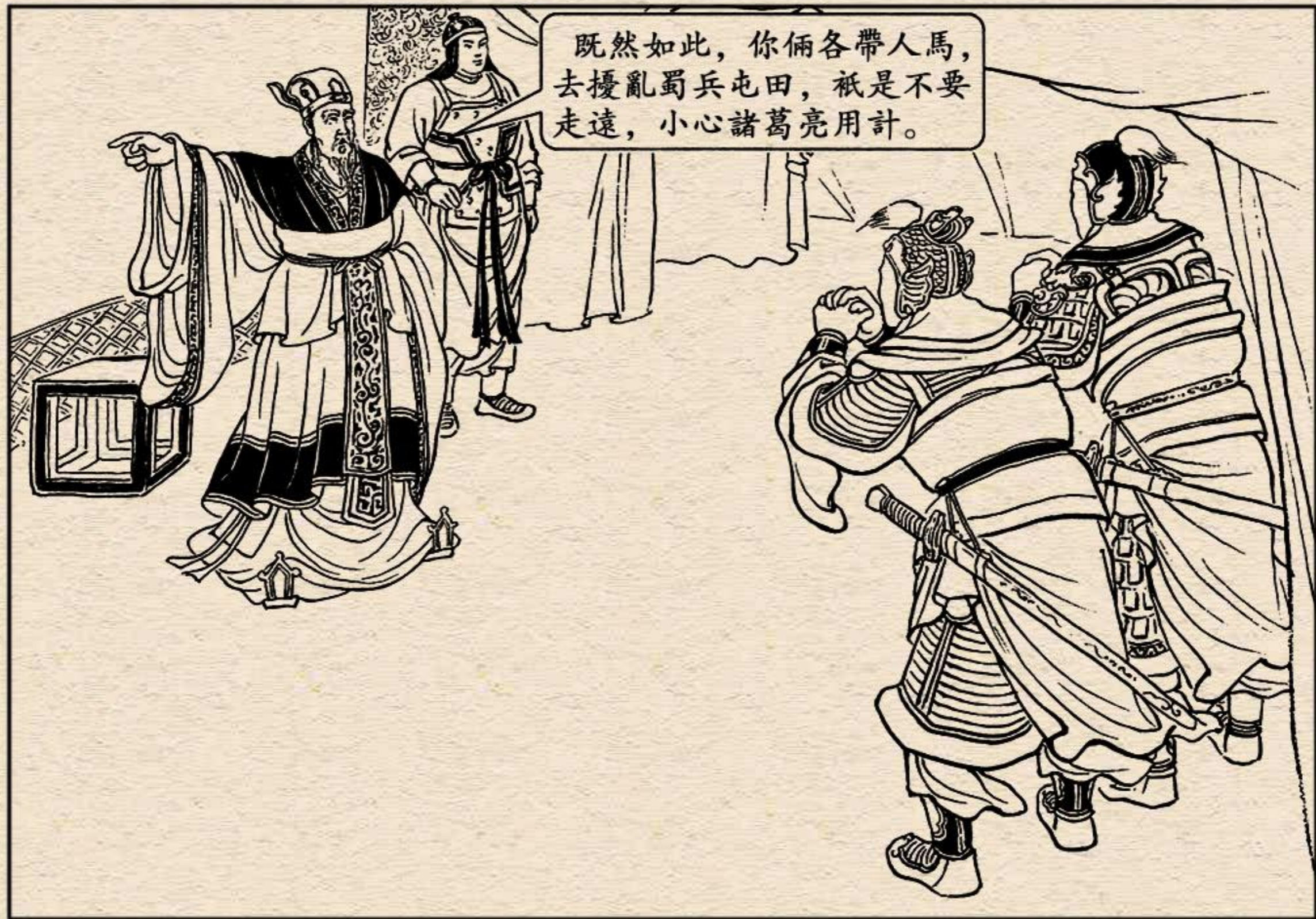
(62) 司馬懿脫險逃回寨中，堅守不出，軍士來報：“魏延拿着都督丟失的金盃，在寨外辱罵挑戰。”魏將聽得魏延羞辱他們的主帥，都很氣憤，就要立刻出去迎戰。



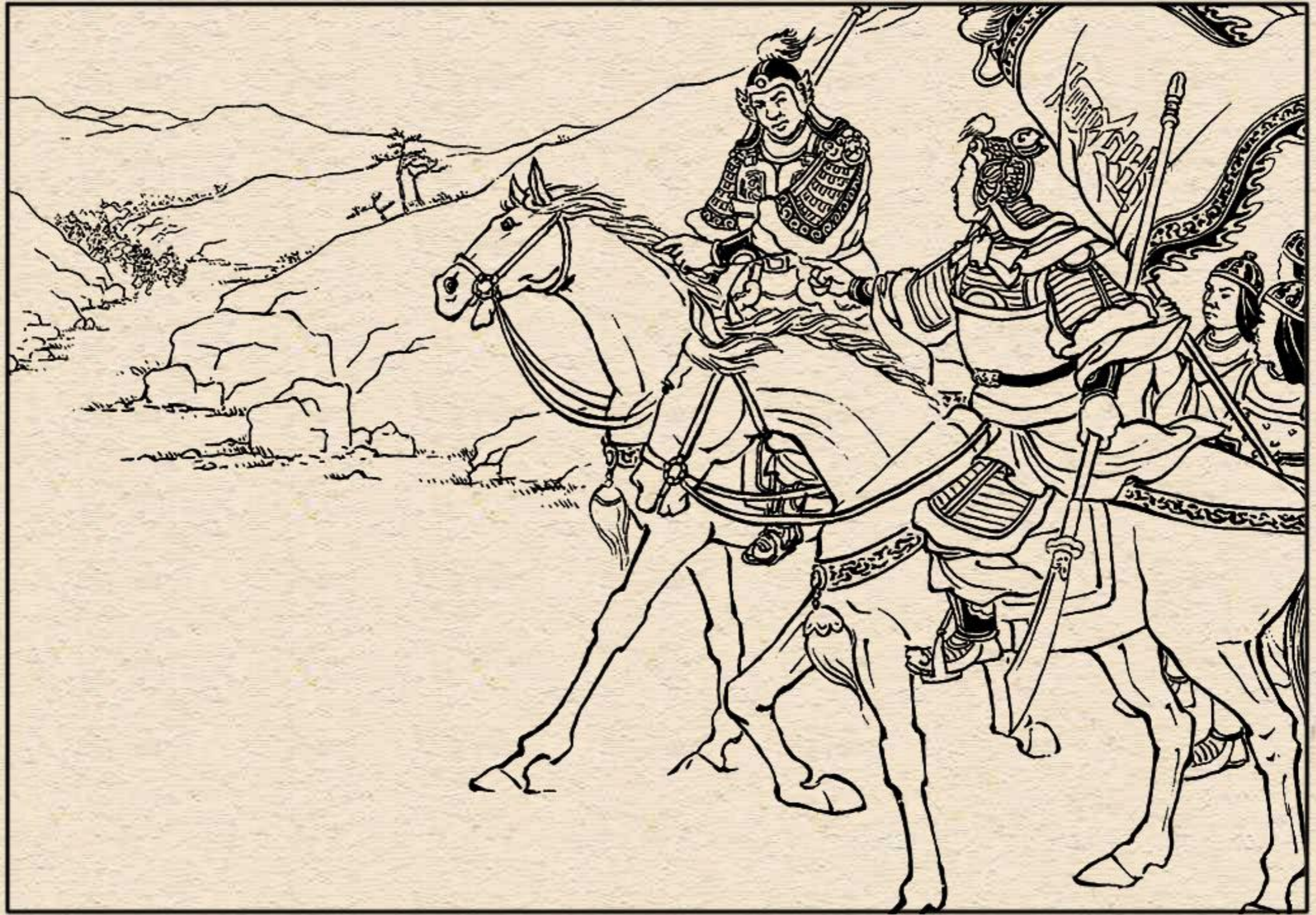
(63) 諸葛亮見魏兵守着不出來，他就作長久的打算，叫兵士和當地的百姓一起種田。收穫的糧食分成三份，兵士取一份，百姓取兩份，軍民各不相犯，百姓都很高興。



(64)一日，魏將夏侯惠、夏侯和來稟告司馬懿道：“現在蜀兵都分散在四處屯田，如果不乘早阻止，日子一久，恐怕難以動搖了。”司馬懿道：“這一定又是孔明的計策，不必理睬。”



(65)二人聽了，很不高興地說道：“都督這樣多疑，敵人何時才能消滅呢？我兄弟兩人情願與蜀兵決一死戰，以報答國家。”司馬懿祇好答應二人出戰。



(66)夏侯惠、夏侯和二人領了人馬出寨，來到山路上，忽見蜀兵駕了二三十匹木牛流馬走來，二人心想：這一定是諸葛亮乘着我們堅守不出的時候，在加緊運糧了，先把它搶了來再說。



(67) 于是一聲喊殺，帶了人馬衝殺過去，蜀兵略略抵禦了一陣，就丟了木牛流馬逃走。



(68)夏侯惠、夏侯和奪得了木牛流馬，又在回來的路上，俘獲了幾十名屯田的蜀兵，押着回營。



(69) 司馬懿詢問了蜀寨動靜，當時就將俘虜們放了回去。蜀兵都喜出望外，謝了司馬懿，高高興興的回去。





(70)夏侯和問道：“都督怎不把他們殺了？”司馬懿道：“這些小兵殺了也沒有多大好處，放了他們倒可以表示我們的寬厚，使他們不肯死戰。”便傳令三軍，以後如俘到蜀兵，都得好好放他們回去。



(71)兩軍相持多日。一天，忽報諸葛亮率蜀兵進駐五丈原，派人送來一盒禮物和一封書信。司馬懿祇得把來人叫了進來。



(72) 司馬懿接過盒子，打開一看，却是婦人的頭飾和素衣，再看那封信，竟是取笑他身為大將，却和關在閨房裏的貴婦一樣，躲着不敢出戰，沒有一點大丈夫的氣概。



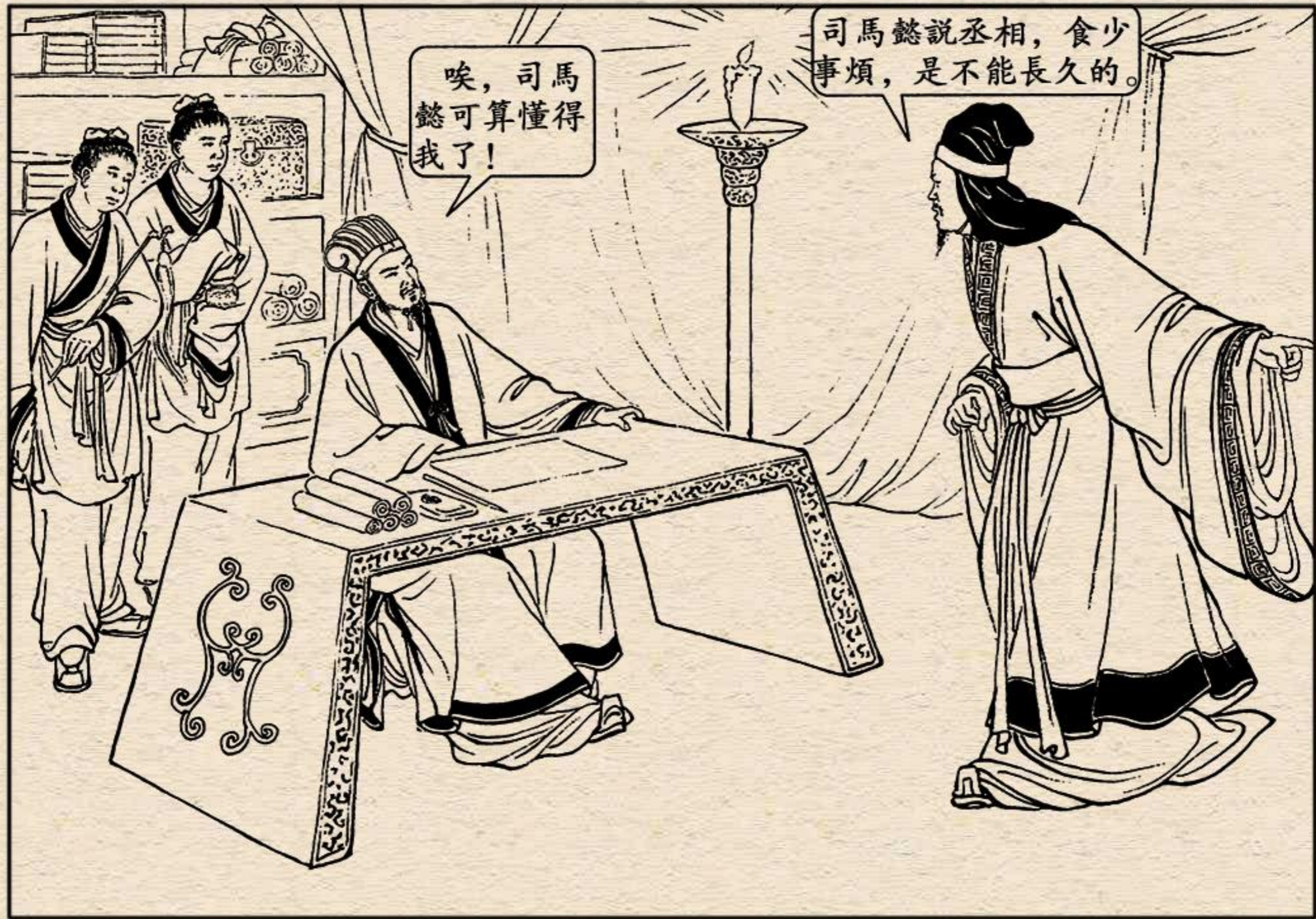
(73) 司馬懿看罷，心中大怒，但他抑制着不肯發泄出來，却裝着笑臉道：“諸葛亮竟拿我看成婦人了！”說罷，吩咐把盒子收起來，重賞了來人。



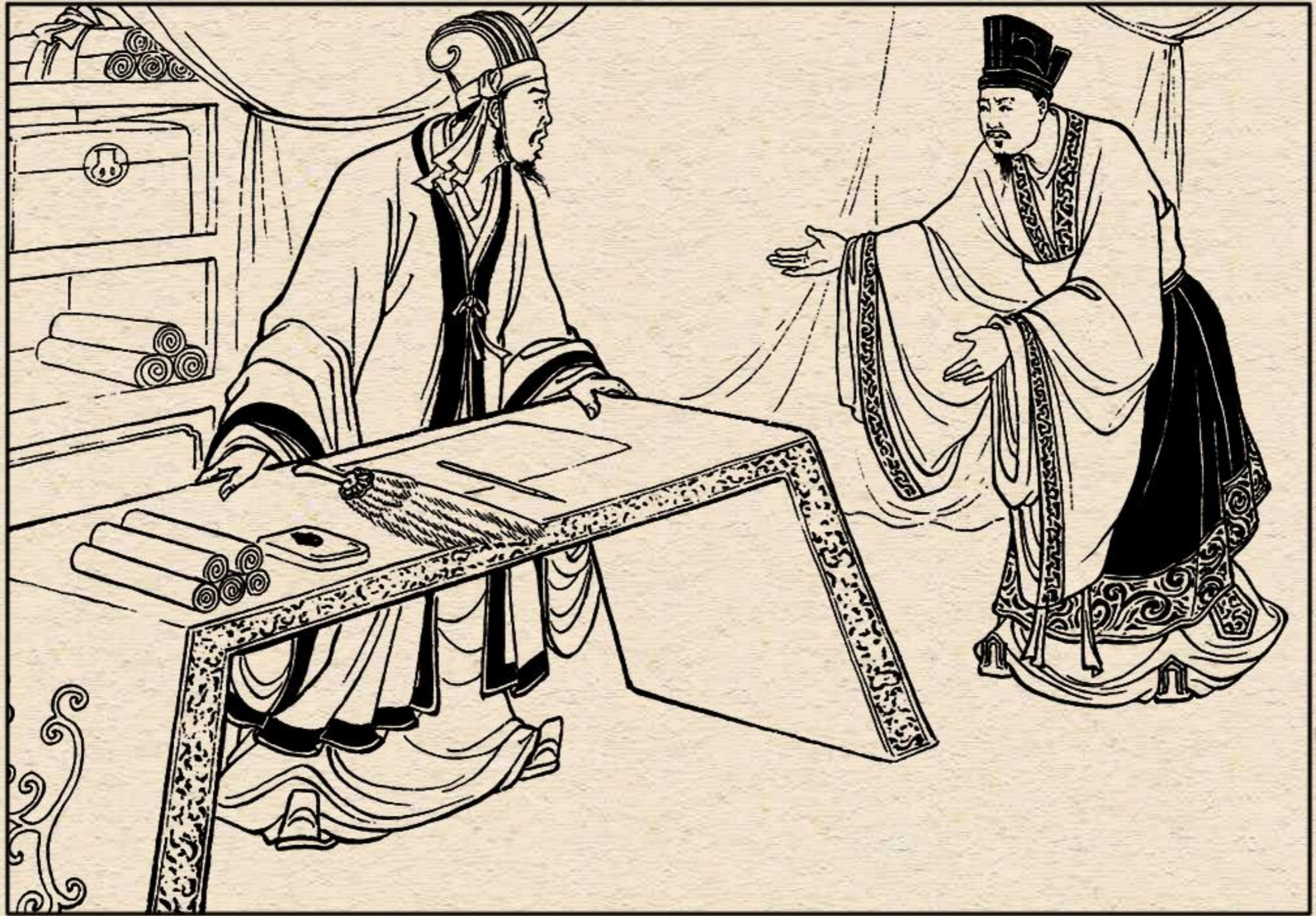
(74)接着，他又問來人道：“你們丞相平時飲食的情形怎樣？忙也不忙？”來人回道：“丞相每天理事都到深夜，凡是責罰在二十棍以上的，一定要經他自己處理，然而一天的食物却吃不上幾升。”



(75)司馬懿回顧身邊的部將笑道：“諸葛亮確是忠心無私的，是不肯信託別人，所以事無巨細，什麼都要自己管。做個主帥怎麼可以這樣呢？況且他食少事煩，準是活不長久了。”



(76)再說蜀兵的使者回來，把司馬懿受了衣飾和說的這番話，都告訴了諸葛亮。諸葛亮聽了，觸動心情，不覺嘆了一口氣。原來他最近果然因為勞碌過度，神思不寧，有時還吐血。

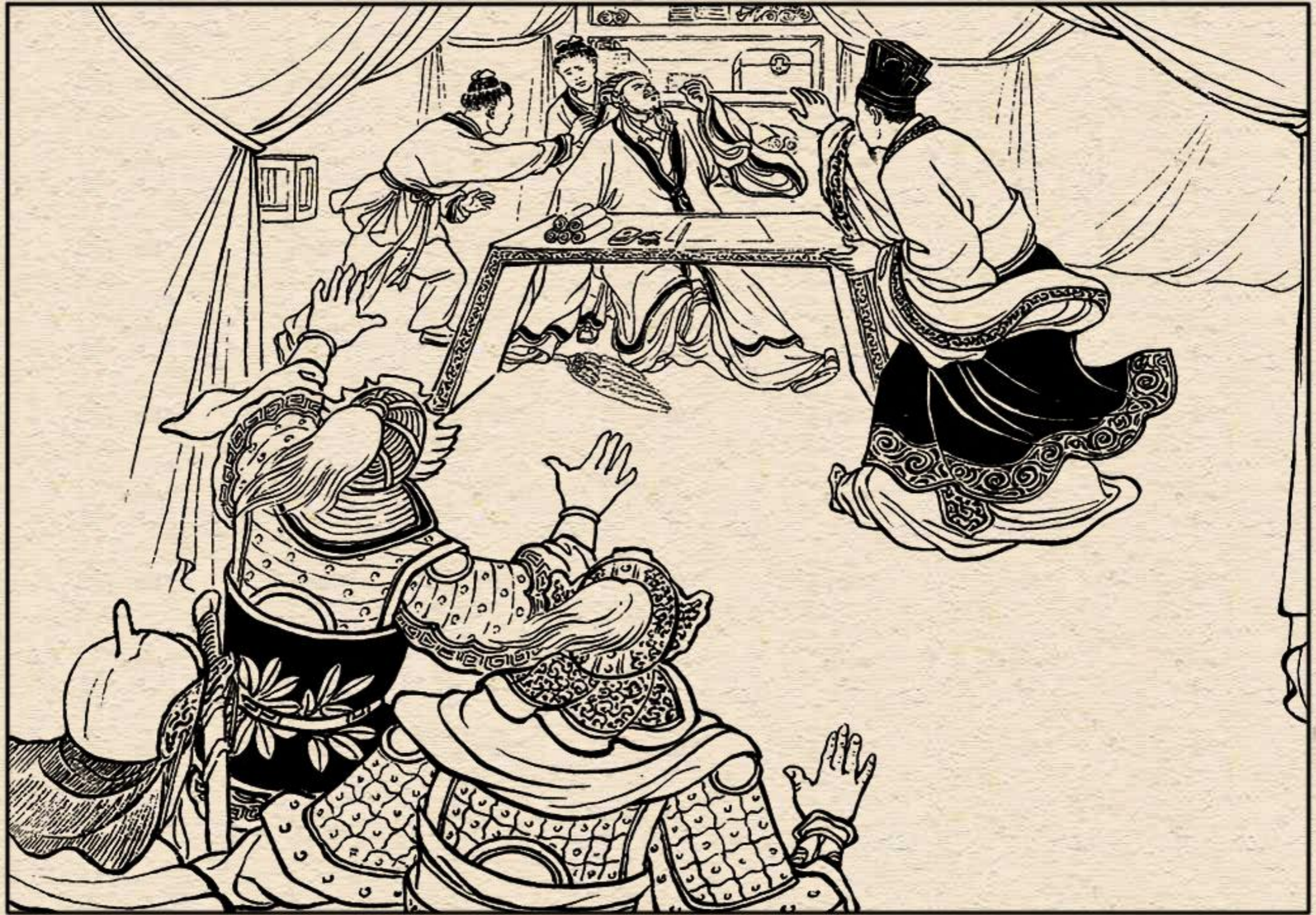


(77) 這天，諸葛亮抱病在帳中理事，忽然費禕從成都趕了來，進帳便叫：“啓稟丞相，與東吳共取中原的計劃，如今落空了！”諸葛亮大驚，忙問詳情。

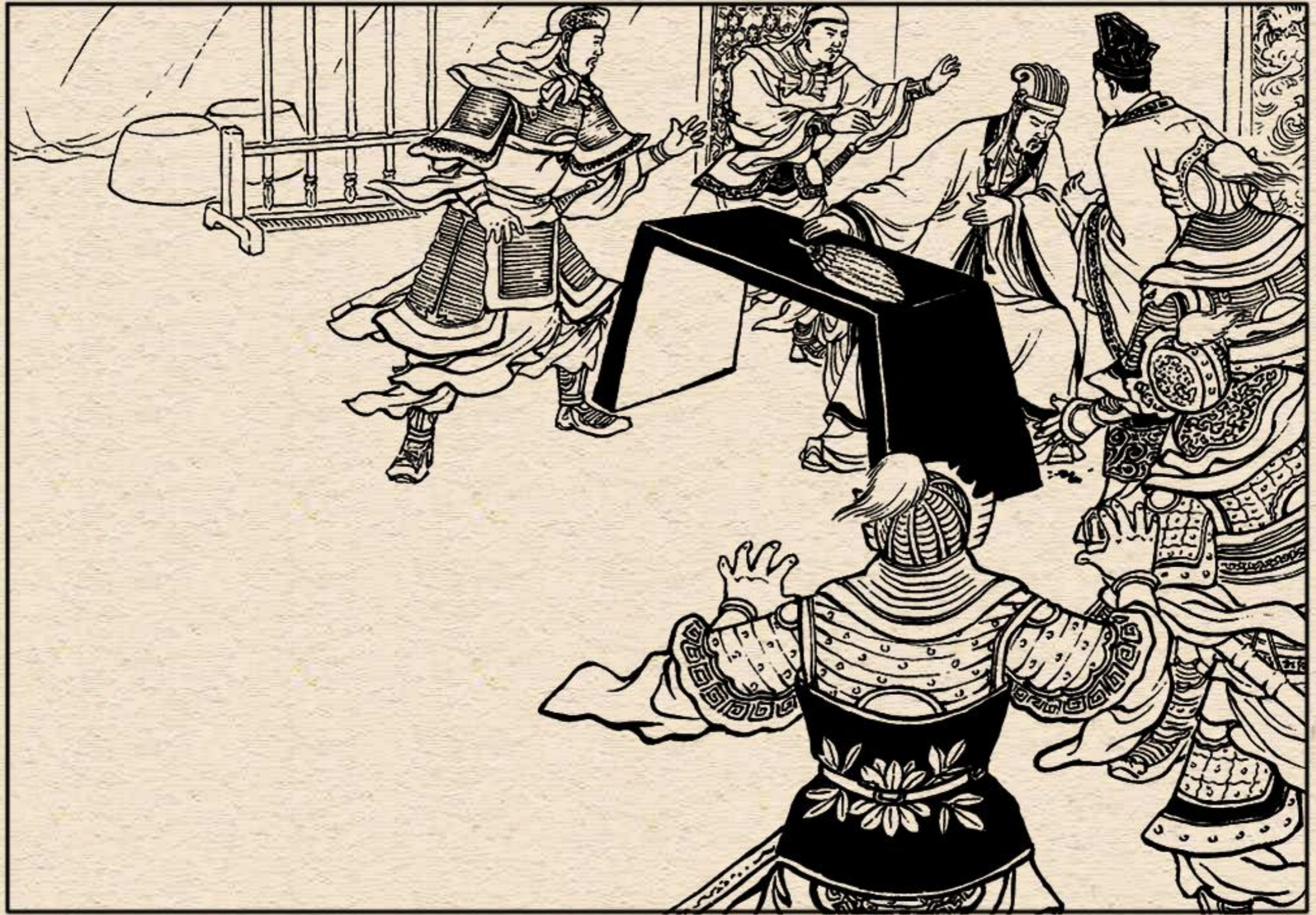




(78) 費禕道：“孫權在巢湖中了魏兵的計，被燒了戰船糧草。陸遜想和孫權前後夾攻，差人通知孫權，不想使臣又被魏兵捉去，泄露了機密，再加天氣炎熱，吳兵生病的很多，所以孫權退兵了。”



(79) 諸葛亮聽完，不禁暗暗焦急，心想：“曹魏沒有了東顧之憂，可以全力來阻擋我北伐了！”他長嘆一聲，就昏倒下去。



(80) 衆將急忙將地救醒，諸葛亮道：“我舊病復發，恐怕活不久了！”說完，吐了幾口鮮血，病倒了。



(81)過了六、七天，諸葛亮見自己的病越來越重，便把姜維叫到床前，拿出自己寫的兵書共二十四篇，傳給了姜維。姜維一邊流淚，一邊把兵書接了過去。



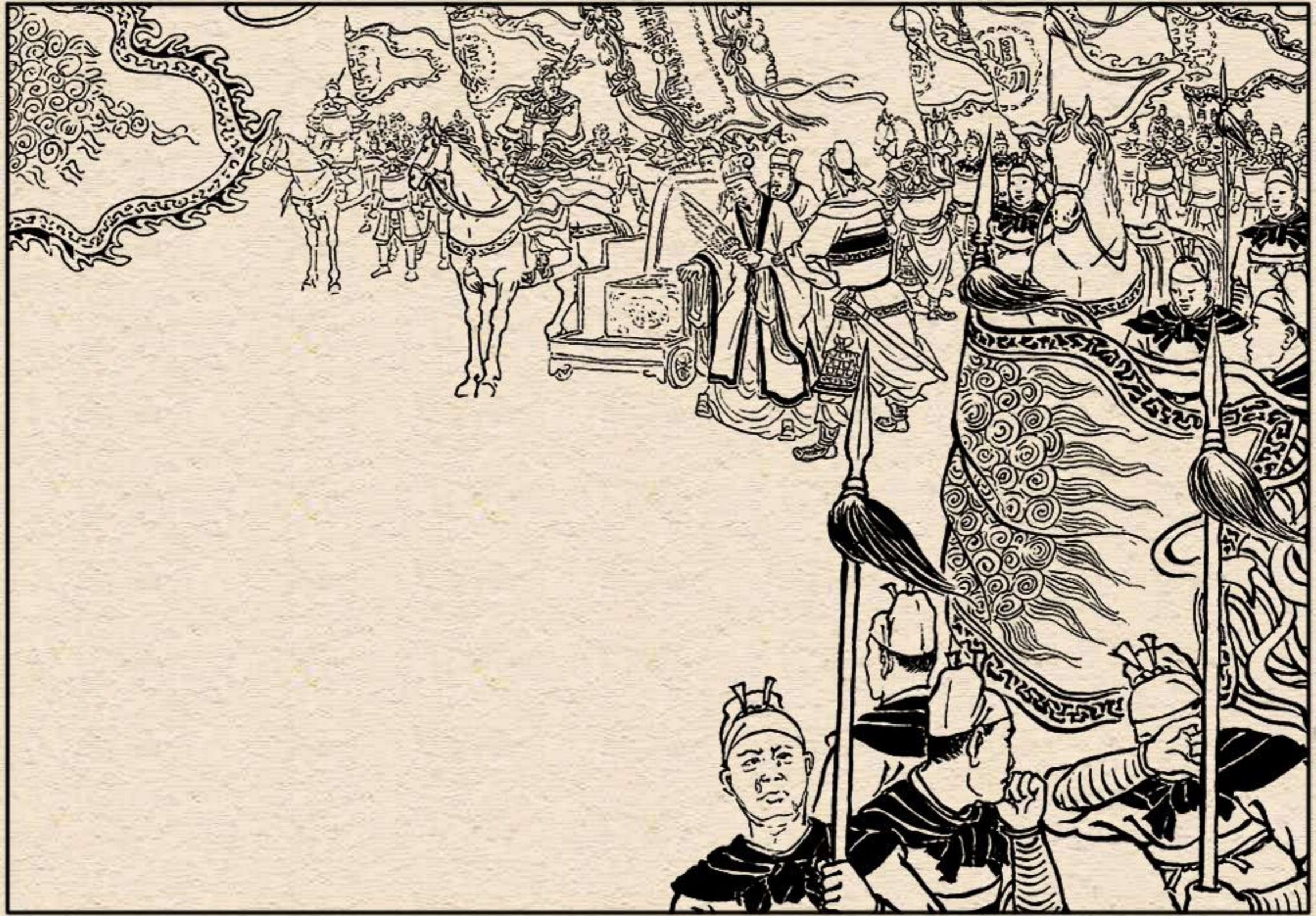
(82) 諸葛亮又把“連珠弩”的圖樣和用法傳給了姜維，並且囑咐他以後用兵，要特別小心陰平這個地方。姜維一一答應。



(83) 一會，楊儀進來問病，諸葛亮把兵符、印授交給了他，說道：“這兒的大事暫時交給你代理。我不放心的是魏延一向驕傲自大，我一死，說不定會不服調度，造起反來。你和姜維要小心提防。”

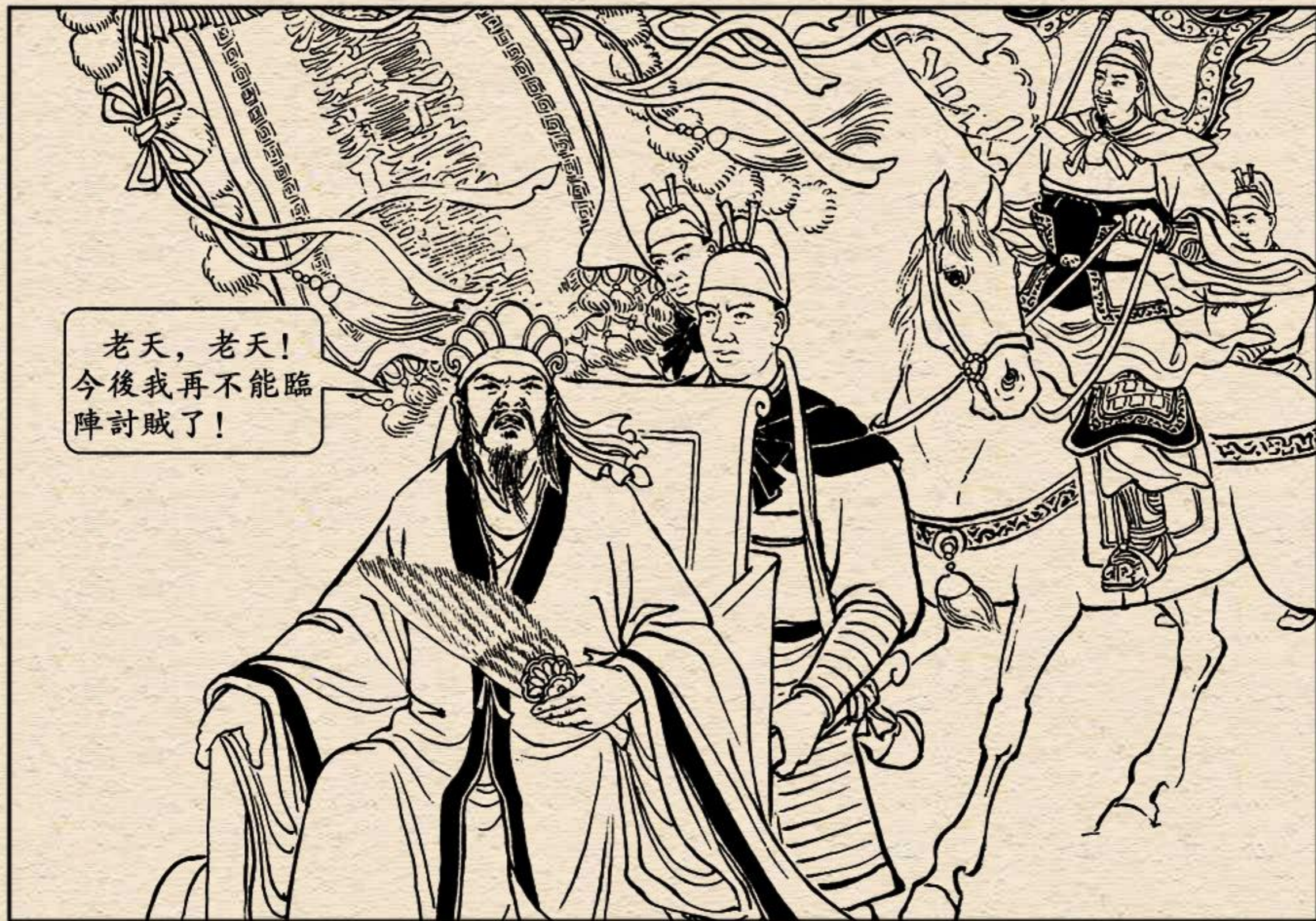


(84) 諸葛亮將這些事調度完畢，便寫了一道表章，把自己病重的情况告知劉禪，派人連夜送到成都去。



(85) 諸葛亮牽挂營中的事，勉強起床，由侍從扶上車，到各處巡視。將士們見丞相抱着重病巡營，非常感動。想起他平日對他們的訓導和愛護，心中更是難過，都暗暗地落着眼淚。





(86) 諸葛亮看了幾處營盤，覺得一陣陣秋風吹來，渾身祇是發冷。他知道自己身體虛弱到了極點，支撐不了多久，但先帝的遺志還沒有完成，不禁仰天嘆息。



(87)嘆息了一會，命兵士推他回去。這時，兵士們都已泣不成聲，聽到諸葛亮要回去，祇得擦幹眼淚，抑制自己的悲痛，推着諸葛亮回大營來。



(88) 諸葛亮躺上床，立刻叫楊儀、姜維來囑咐道：“我死以後，千萬不要發喪。但軍中突然失去了主帥，不宜用兵，還是退兵爲是。”



(89)他安排了退兵的計策，說退兵的時候，叫後營先退，再一營挨一營的退，不要急，要慢慢地走。楊儀、姜維都滿面流淚，領受他的囑咐。



(90) 諸葛亮又躺在床上寫了一份遺表給劉禪。大意是勸劉禪要以統一天下的事業為重；約束自己，愛護百姓，摒棄壞人，親近好人。



(91)當夜，諸葛亮命人從病床上扶起，走出帳去，他想和這些久隨徵戰的將士們，見最後一面。



(92)在帳外站了片刻，他就覺得喉頭一陣難過，吐了幾口鮮血，兩手一鬆，昏過去了。

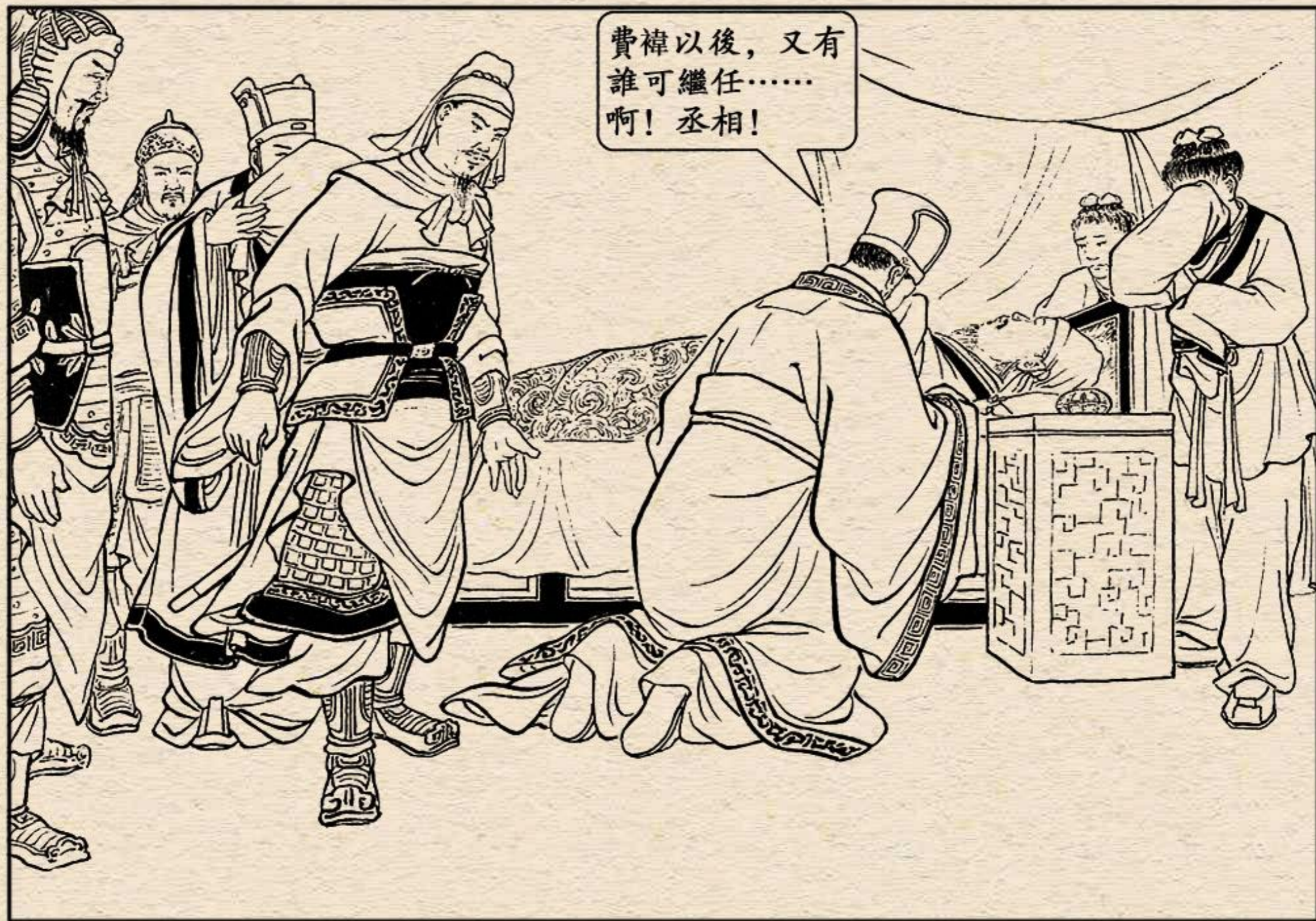


(93) 衆將慌忙把他抬回床上。這時，尚書李福奉劉禪的命令從成都趕了來，見諸葛亮已不省人事，就伏在床沿大哭起來。





(94) 諸葛亮漸漸醒來，睜開眼睛見李福在旁邊，吃力地說道：“你快些回奏天子，我死了，蔣琬可以負起治理國政的大任。”



(95)李福問蔣琬以後，誰可繼任，諸葛亮說了費禕。等李福再問時，諸葛亮已經閉上眼睛死了。那時諸葛亮剛好五十四歲。



(96) 諸葛亮死了，姜維、楊儀遵照他的囑咐，暫不發喪，一面叫費禕拿着兵符去通知魏延領兵掩護，阻擋魏兵追趕；一面下令依次序退兵。

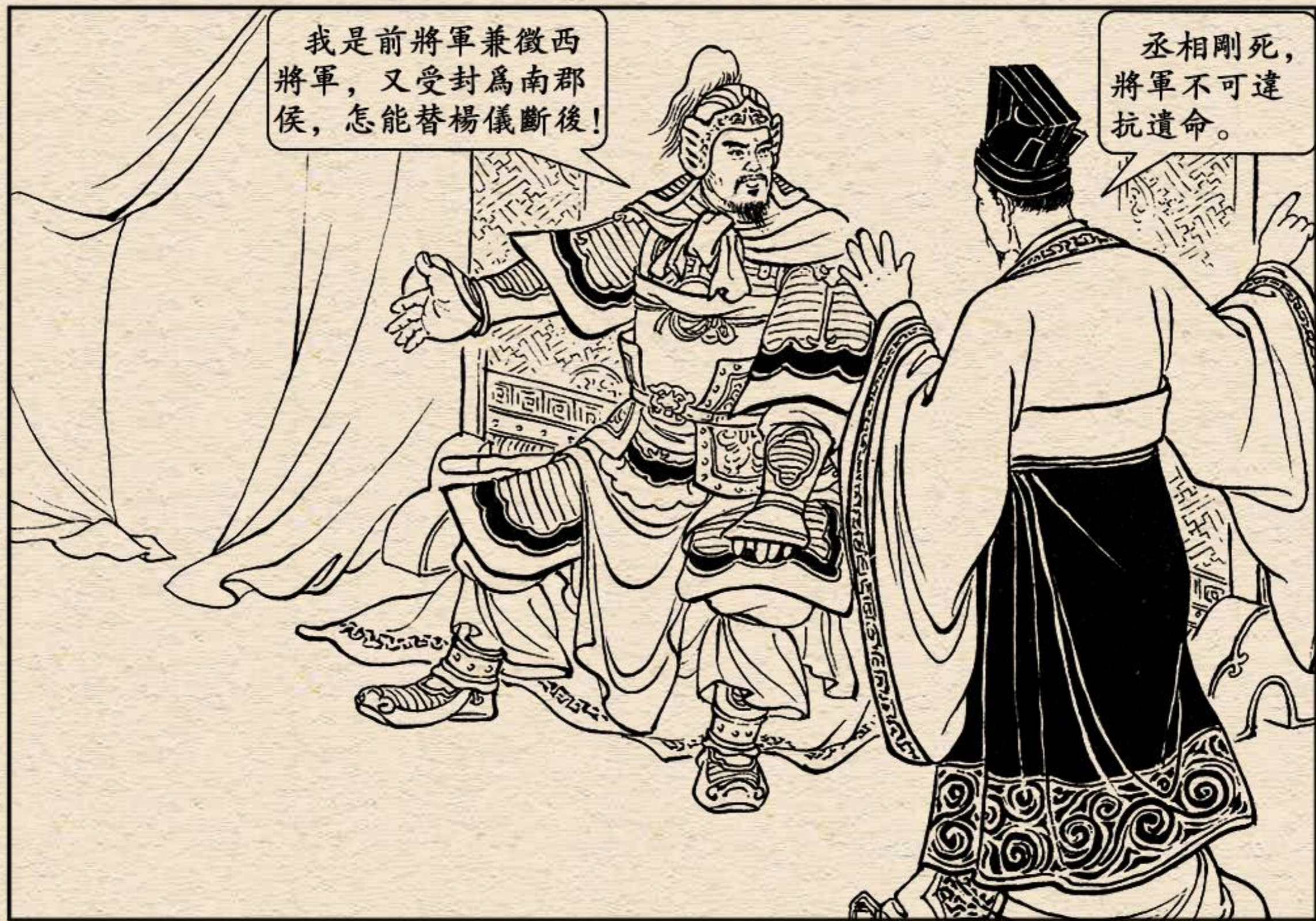


這裏就是兵符，請將軍立刻照辦。

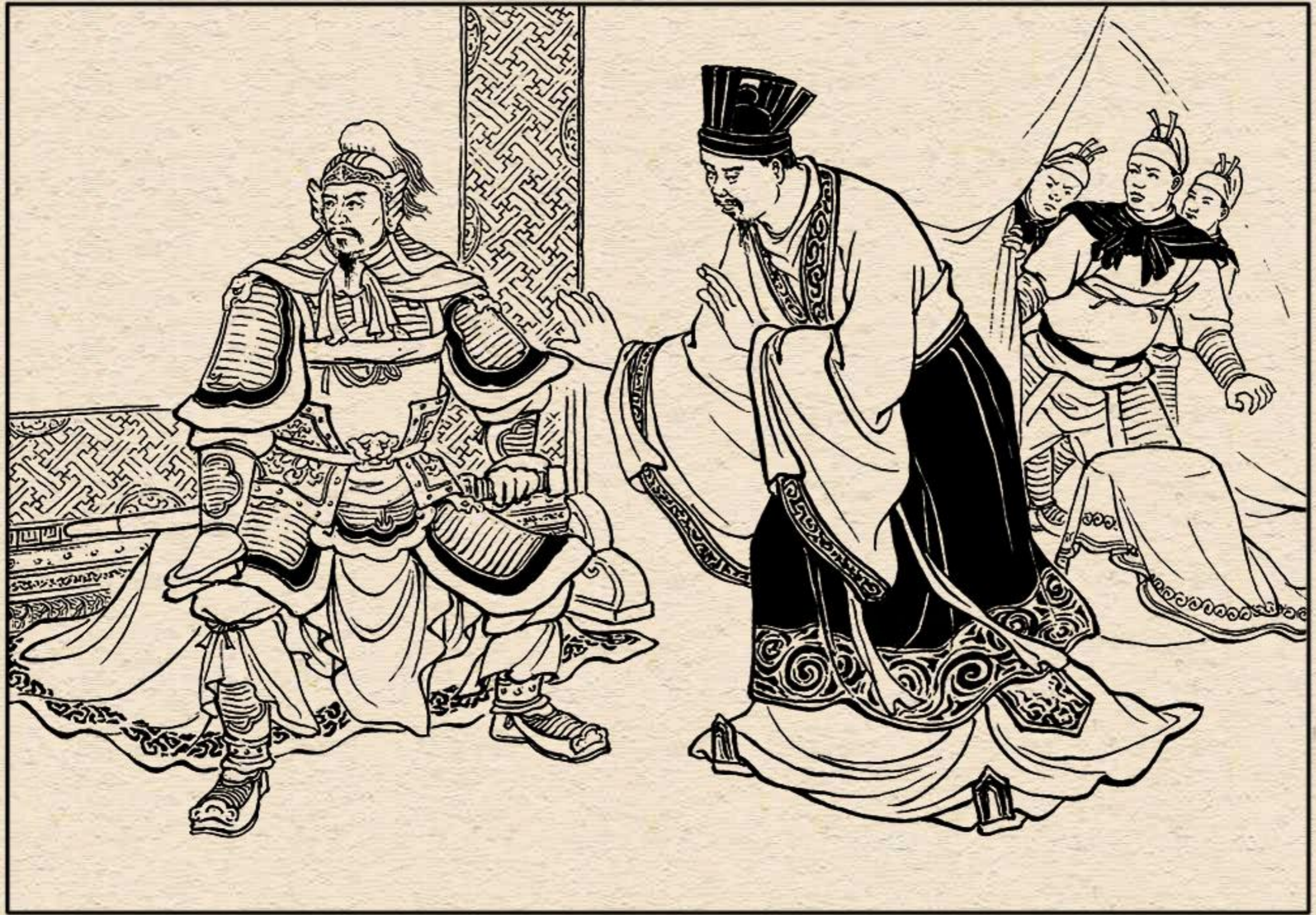
(97) 費禕來到魏延寨中，斥退了左右，告訴魏延道：“昨夜三更時分，丞相已經逝世了，臨終的時候，再三囑咐不可發喪，要將軍在後面掩護大軍退兵。”



(98)魏延聽說楊儀代理了諸葛亮的職務，生氣地說道：“楊儀不過是一個長史，怎當得了這個大任！他祇配扶着丞相的靈柩回去，由我統率大軍去攻司馬懿。”



(99) 費禕見魏延竟要不顧大局出兵，急忙婉言勸說。魏延怒氣衝衝的堅決不肯接受命令。



(100) 費禕恐怕魏延鬧出事來，祇得勸慰他道：“事關大局，將軍千萬不要出兵，讓我回去勸楊儀將兵權交給你，怎樣？”魏延這才答應了。



(101)費禕趕回來告訴楊儀。楊儀吃驚道：“魏延野心勃勃，足見丞相料事如神。”兩人忙和姜維商量了一陣，楊儀便把馬岱喚來，附耳吩咐如此如此。





(102)魏延等了很久，不見費禕的回音，正在疑惑，忽見馬岱來報：“前軍已退到谷中去了，後軍由姜維總督着。”魏延聽了，頓足大怒，發誓要殺死楊儀。



(103)他問馬岱道：“你肯幫助我嗎？”馬岱道：“我本來就恨楊儀，當然願意與將軍一起去殺他。”魏延聽了很高興，下令本部人馬，拔營去追趕楊儀。



(104)却說，司馬懿早已探得諸葛亮病重，蜀兵一動，就斷定是諸葛亮死了，所以退兵。便親自帶了司馬師、司馬昭，領兵趕到五丈原來察看。



(105)可是來到蜀營，裏面已經沒有一個人了，司馬懿對兩個兒子道：“你們趕快到後面多帶些人馬來，我先領這兒的軍士去追。”說着，拍馬奔到前面去了。



(106)忽然山後一聲炮響，蜀兵潮涌而來，為首一員大將，正是姜維。司馬懿大驚，暗想輕入重地，中了蜀軍的計了！慌忙揮軍退出。



(107)司馬懿一口氣奔了五十多裏，背後夏侯霸、夏侯惠二人趕上來，扯住了他的馬嚼環叫道：“都督不要驚惶！”司馬懿這才喘過氣來。



(108) 司馬懿班師回洛陽去。一路上，他看見諸葛亮安營下寨的地方，無不井井有條，不禁嘆服不止。



(109)再說，楊儀、姜維領兵轉入棧閣道口，揚起白旗，換了喪服正式發喪。蜀兵都失聲痛哭，好象失去了自己的父親一樣。





(110)楊儀發過了喪，讓軍士們哀悼了一番，便下令繼續退兵。剛出棧閣道口，忽報魏延的人馬已經轉到前面，燒斷了棧道，攔住了他們的去路。



(111)楊儀聽說魏延果然反了，便與費禕、姜維商議，決定從槎山小路抄到棧道的後面去；一面上表申奏劉禪。



(112)楊儀、姜維等人扶了諸葛亮的靈柩，從槎山小路趕回南鄭去。楊儀恐怕漢中有失，便叫先鋒何平帶了三千人馬，抄到棧道後面，去阻擋魏延。

丞相生前也沒有虧待你們，你們千萬不要幫助反賊，還是趕快回家去吧。



(113) 魏延見何平抄到他的後面來叫戰，就披挂上馬，前來迎敵。何平揚起馬鞭指着蜀兵，叫他們不要幫同魏延造反。



(114)跟隨魏延的蜀兵聽了，齊聲吶喊，散去了一大半。魏延見了，把何平恨入骨髓，揮起大刀，來砍何平。

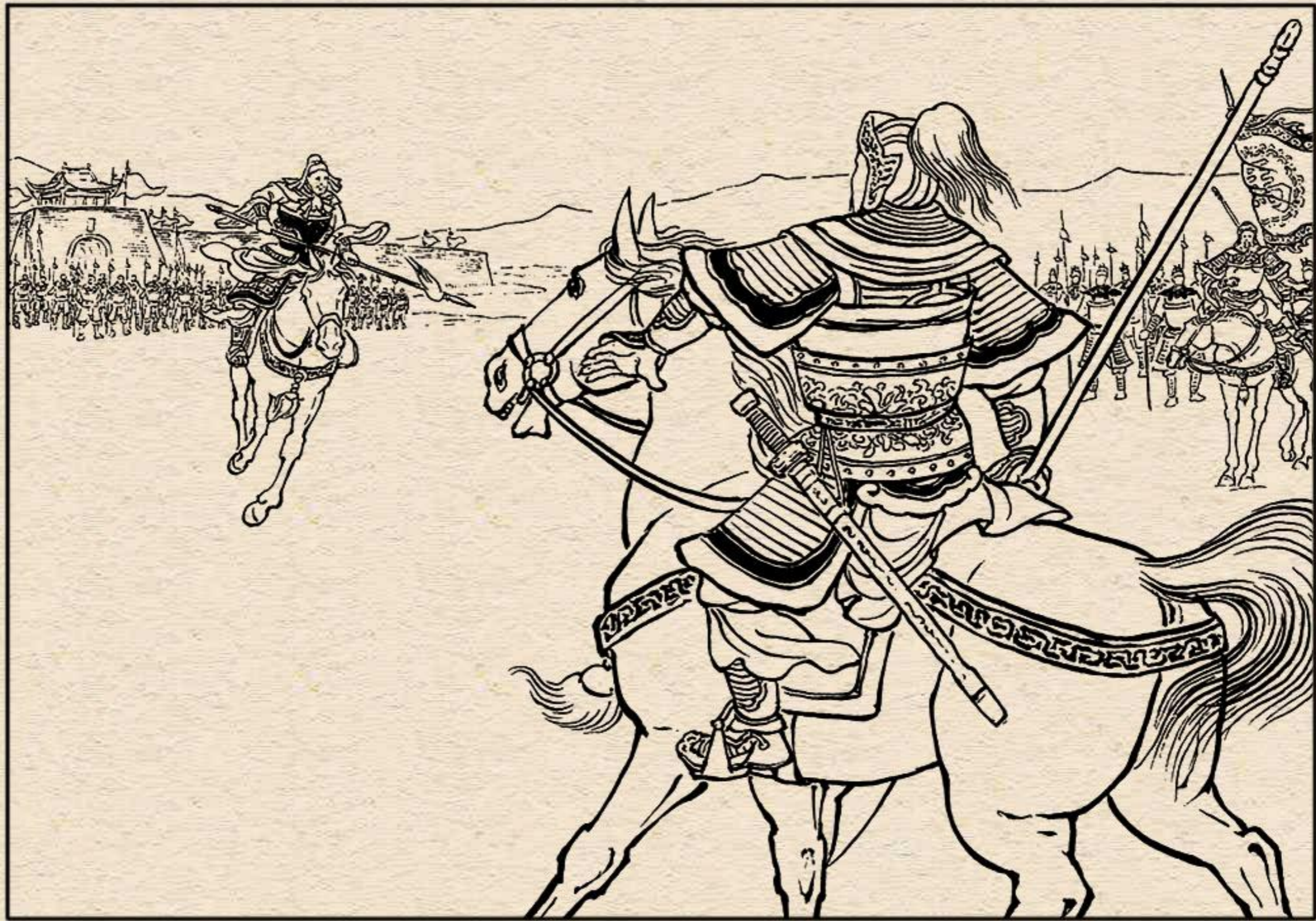


(115)戰了數合，魏延殺敗何平，又回馬來收拾潰散的部下，殺了幾個人，還是壓不住他們，祇有馬岱的三百名兵士沒有動。



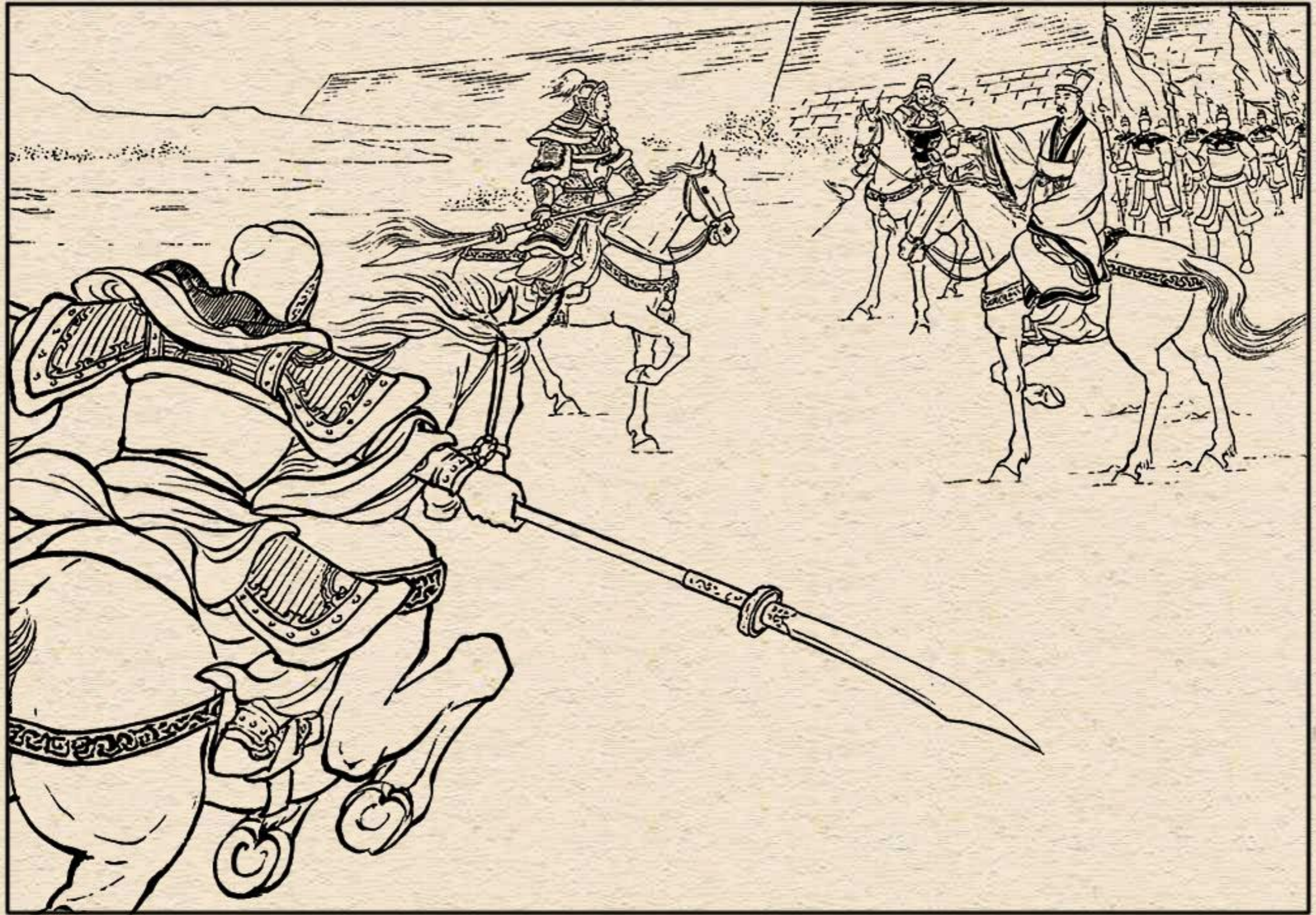
將軍這樣英勇有為，很可以自成霸業，怎能去投降別人呢？

(116) 魏延祇道馬岱忠心于他，對馬岱道：“你這樣真心對我，事情成功了，我決不會辜負你。”馬岱問道：“將軍究竟打什麼主意呢？”魏延道：“我想還是去投降曹魏吧。”馬岱却勸他取了漢中，再取西川。



(117)魏延大喜，便和馬岱帶領人馬來取南鄭。姜維領了三千人馬出城，擺開陣勢，挺槍躍馬，指着魏延大罵。魏延道：“伯約，這事與你不相幹，快叫楊儀出來！”

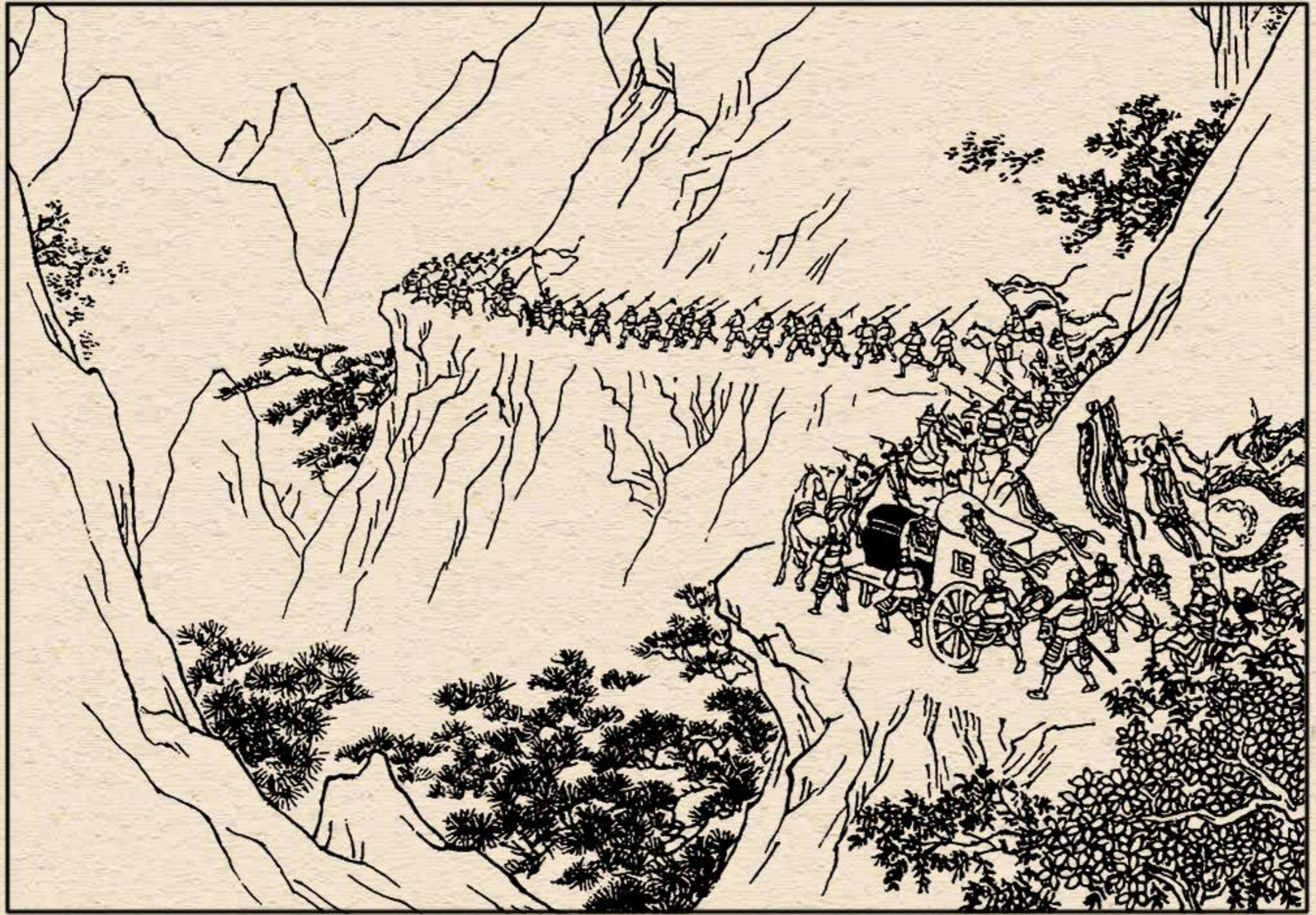




(118)楊儀騎馬出陣，指着魏延罵道：“丞相剛死，他的骨肉還沒有冷，你倒反起來了！你死在眼前，還不悔悟！”魏延大怒，提刀出陣。背後馬岱大叫道：“不勞將軍動手，待我斬這匹夫！”



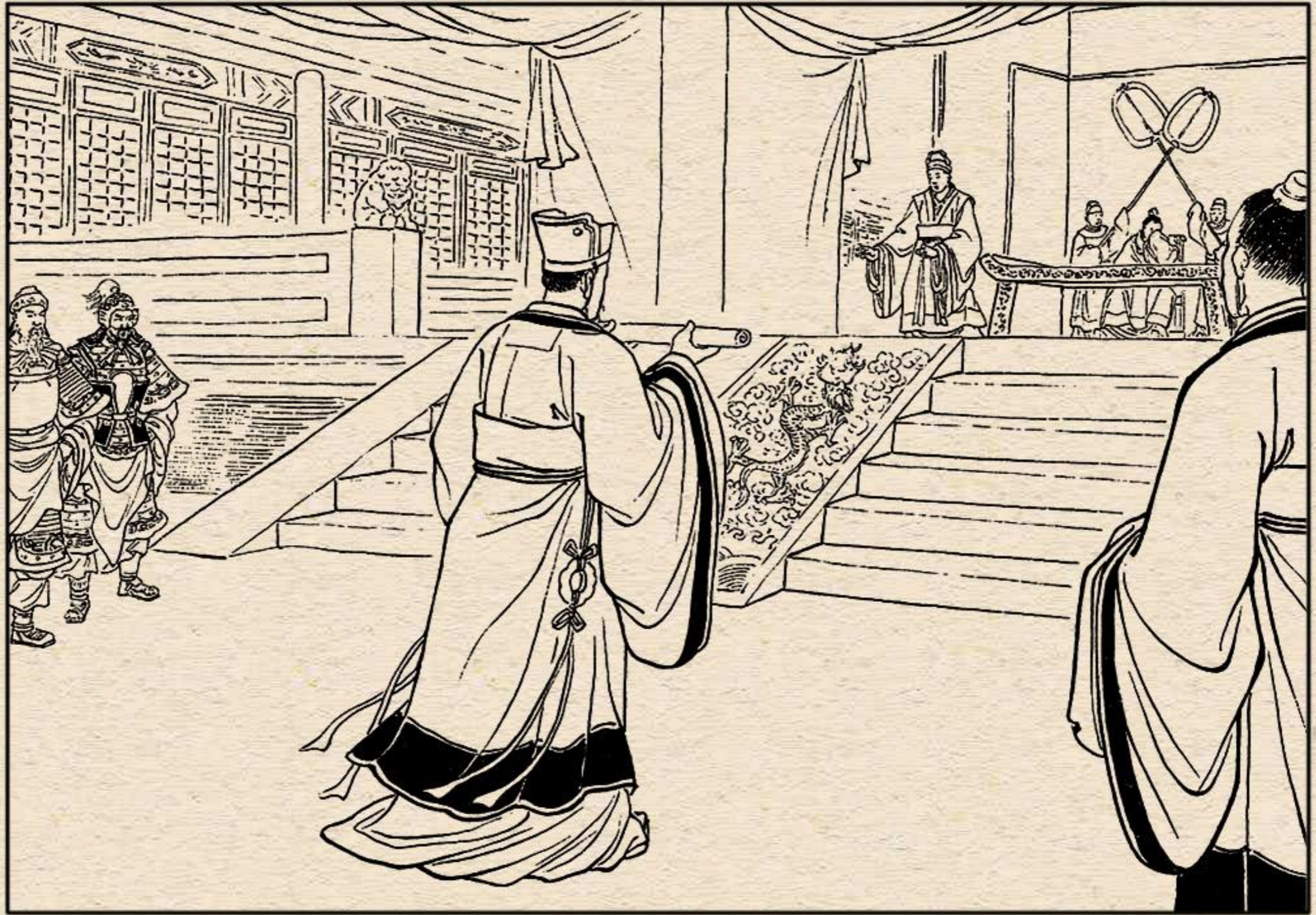
(119) 魏延大喜，閃過一旁。馬岱拍馬而來，忽然揮刀向魏延腦後劈了過去，把他劈下馬來。



(120)原來馬岱得了楊儀密計，到此斬了魏延，便合兵一處，扶了諸葛亮的靈柩，趕往成都。



(121) 將近成都，劉禪已經領着文武百官，挂了孝，趕到城外二十裏的地方來迎接。劉禪一見諸葛亮的靈柩，頓時失聲痛哭。文武百官也都跟着大哭。



(122) 劉禪回朝，楊儀呈上諸葛亮的遺表，劉禪又放聲痛哭，降旨擇地安葬。又加封楊儀為中軍師，把魏延的南鄭侯爵位，賜給了馬岱。魏延雖然有罪，為了追念前功，仍賜棺槨厚葬。



(123) 劉禪選了個吉日，親自扶着諸葛亮的靈柩到定軍山安葬。按照諸葛亮的遺命，墓上也不用墻垣磚石，并免除了一切祭物。劉禪親自致祭，追封諸葛亮為忠武侯。



(124)爲了追念諸葛亮的業績，又在沔陽地方爲他建了一座廟。廟成以後，四處的百姓都絡繹不絕的來瞻仰諸葛亮的遺容。